

Wiadomości Ratuszowe



INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI

Kanalizacja w Cieszynie na ukończeniu

Przedłużający się w Cieszynie remont kanalizacji sprawia, że pojawia się wiele pytań, a wśród nich najważniejsze – kiedy prace zostaną zakończone?

Utrudnienia na drogach są uciążliwe dla wszystkich mieszkańców miasta. Warto jednak poznać powody takiego stanu rzeczy. A jak się okazuje – nieoczekiwanych problemów pojawiło się wiele. Właśnie o nich, a także o postępach w pracach remontowych i terminach ich zakończenia, rozmawiamy z Arkadiuszem Smoczyńskim – naczelnikiem Wydziału Zamówień Publicznych i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Cieszynie, a zarazem pełnomocnikiem ds. realizacji projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”.

WIADOMOŚCI RATUSZOWE: Nie da się nie zauważyć, że prace związane z przebudową kanalizacji sanitarnej w centrum Cieszyna nabrały znacznego przyspieszenia. Czy to znak, że w niedługim czasie wykonawca, czyli firma Mota-Engil, zakończy roboty?

ARKADIUSZ SMOCZYŃSKI: Rzeczywiście, brygady robocze można spotkać na wielu ulicach miasta. Ma to związek z tym, że udało nam się uporać z dużą ilością problemów, co z kolei umożliwi nam prowadzenie robót zgodnie z założeniami. Wcześniej, ze względu na błędnie zinventaryzowane uzbrojenie podziemne lub wręcz brak inwentaryzacji, a także na niespodziewane znaleziska archeologiczne, prace nie mogły być prowadzone w tak zaawansowany sposób. Mam nadzieję, że limit problemów już wyczerpaliśmy i będziemy mogli zakończyć roboty zgodnie z umową, czyli do końca paź-



Do 24 września br. w ramach projektu wybudowano już ponad 82 tysiące metrów nowych kanałów sanitarnych i deszczowych.

dziennika jeżeli chodzi o prace budowlano-montażowe i do 8 grudnia w zakresie pozostałych robót, w tym odtworzenia nawierzchni dróg.

WR: Jakie problemy okazały się największe? Co sprawiło najwięcej kłopotu wykonawcy?

A.S.: Jak wspominałem wcześniej, do największych problemów zaliczyć należy przede wszystkim kolizje ze starymi, nieczynnymi już sieciami, które nie widnieją na podkładach geodezyjnych, oraz kolizje z czynnymi sieciami, naniesionymi na mapy błędnie lub wcale. Niestety, takie właśnie sytuacje wystąpiły na większości remontowanych ulic. Do tej pory podobnych zdarzeń było już około 150, a każde wymaga dokonania pomiarów sytuacyjno-wysokościowych przez wykonawcę

robót, a następnie ponownej analizy przez projektanta, celem opracowania rozwiązania zamiennego. Jeżeli przyjmemy, że rozwiązanie jednego takiego problemu trwa zazwyczaj od jednego do kilku dni, a także biorąc pod uwagę ilość wskazanych wyżej niedogodności w stosunku do stanu faktycznego, łatwo można wyobrazić sobie skalę problemów. Właśnie to najbardziej wpłynęło na przedłużenie się terminu wykonania zadania. Dużym kłopotem okazały się też wspomniane już znaleziska archeologiczne. Niestety, ze względu na decyzje administracyjne, wydane przez Konserwatora Zabytków, w niektórych przypadkach konieczne było wstrzymanie prac nawet na blisko dwa miesiące i nic w tym zakresie nie mogliśmy zrobić. W tym czasie archeolodzy prowadzili badania ratunkowe.

Ciąg dalszy na 4 stronie...

Nowe rondo

Uwaga kierowcy – na skrzyżowaniu ulic 3 Maja, Stalmacha, pl. Wolności i pl. Słowackiego pojawiło się rondo, a tym samym zmieniła się organizacja ruchu. Usytuowanie ronda w tym miejscu zwiększy bezpieczeństwo pieszych (w bezpośrednim sąsiedztwie znajdują się aż trzy szkoły), a także uspokoi i upłynni ruch – szczególnie w godzinach szczytu. Rondo zostało wykonane szybko i relatywnie taną technologią – z gotowych elementów, łatwych w montażu i demontażu (w przyszłości będzie można zastąpić je brukowaną wyspą). Kolejne ronda powstaną na skrzyżowaniu ul. Zamkowej i ul. Michejdy oraz ul. Górnej i ul. Sikorskiego.

BZ



Adam Swakoń

Wkrótce nowa nawierzchnia na ul. Szersznika

Trwają prace remontowe dolnego odcinka ul. Szersznika. Spękany i latami łatany asfalt oraz stare betonowe chodniki zostaną zastąpione nową, efektowną nawierzchnią. Ulica zyska nową nawierzchnię w kostce i płytkach granitowych, podobnie jak niedawno wyremontowana ul. Szeroka.

Adam Swakoń



Łukasz Piśczek

W urzędzie zapłacisz kartą



www.pixabay.com

Od października wszelkie opłaty dokonywane w kasie Urzędu Miejskiego w Cieszynie można uiścić przy pomocy karty bankowej. Mając na względzie komfort mieszkańców, zdecydowano się na wprowadzenie dodatkowej, obecnie bardzo popularnej i wygodnej, formy płatności. Zachęcamy do skorzystania z tej możliwości.

BZ

Szkolenie dla przyszłych przedsiębiorców

Najtrudniejszy bywa pierwszy krok... Szczególnie, gdy debiutuje się w roli przedsiębiorcy. Jak poradzić sobie z formalnościami, gdzie znaleźć wsparcie oraz źródła finansowania? Można się tego dowiedzieć, uczestnicząc w dwudniowym szkoleniu.

Październikowa edycja będzie miała poszerzony moduł prawno-podatkowy. Warto też zwrócić uwagę na punkt w programie: ABC wolnych zawodów. Ponadto mowa będzie o formach wsparcia dla osób zainteresowanych otwarciem własnej firmy oraz dotacjach urzędu pracy dla przedsiębiorców. W trakcie szkolenia będzie można dowiedzieć się również jakie są formy prawne prowadzenia firmy oraz wiążąca się z tym odpowiedzialność. Nie zabraknie także części zatytułowanej: ABC rejestracji firmy – warsztaty wypełniania dokumentów. Prowadzącymi szkolenia są eksperci z dziedziny prawa, podatków, bankowości.

Udział w szkoleniu jest bezpłatny dla mieszkańców Cieszyna, studentów (za okazaniem ważnej legitymacji) oraz osób bezrobotnych z powiatu cieszyńskiego (aktualne zaświadczenie z PUP). Pozostałe osoby z powiatu cieszyńskiego zapłacą 50 zł, inni uczestnicy – 100 zł. Szkolenie odbędzie się w dniach **3-4 października** (piątek: g. 15.00-18.45, sobota: g. 9.00-14.00). Zgłoszenia i wpłaty: do 30 września. Informacje: Dział Przedsiębiorczości i Punkt Konsultacyjny (parter w budynku Oranżerii), tel. 33 851 08 21 w. 22, biuroklub@zamekcieszyn.pl. Szczegółowy program oraz formularz zgłoszeniowy można znaleźć na www.zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

Sprawdź podatki przez Internet

Internetowy dostęp do informacji o zobowiązaniach podatkowych i innych opłatach wobec gminy? W Cieszynie to możliwe – dzięki platformie eUrząd. Urząd Miejski w Cieszynie umożliwia założenie konta na Platformie „Cieszyńskiego Systemu Informacji Finansowo-Podatkowej” eUrząd. Każdy, kto posiada zobowiązania finansowe wobec gminy, może mieć dostęp do swojego konta przez Internet.

W każdej chwili osoby fizyczne i prawne mogą sprawdzić terminy i wysokości swoich opłat za podatek od nieruchomości, rolnej, leśny, od środków transportu,

a także opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Zainteresowanych zapraszamy do wypełnienia wniosku, który można pobrać m.in. z Biuletynu Informacji Publicznej lub otrzymać w Ratuszu, a następnie do złożenia go w punkcie obsługi klienta w Urzędzie Miejskim (niezbędne jest zabranie ze sobą dowodu osobistego w celu sprawdzenia tożsamości!). Posiadacze podpisu elektronicznego wszystkie formalności mogą załatwić przez Internet poprzez SEKAP lub ePUAP. Ostatnim krokiem jest odebranie przyznanego loginu i hasła do systemu (osobiście w Ratuszu; przez platformę SEKAP/ePUAP; korespondencyjnie).



www.sxc.hu

Na platformę eUrząd logujemy się po kliknięciu na zakładkę eUrząd na stronie www.um.cieszyn.pl. Formularze i informacje: bip.um.cieszyn.pl -> eUrząd.

BZ

Dni kultury żydowskiej

6.10 (poniedziałek)

• godz. 14.00 COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
„DZIECI CIESZYNA” – odkrywanie żydowskiej przeszłości – finał transgranicznego konkursu, gala wręczenia nagród

7.10 (wtorek)

• g. 10.00, 12.00 COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
„SZTUKA UŚWIĘCENIA CZASU – TRADYCJE I ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE” – warsztaty dla uczniów gimnazjów, prowadzenie Zofia Mioduszevska i Magdalena Dopieralska (zapisy do 1.10, bilety 5 zł)

• g. 15.30 Čitárna a literární kavárna AVION/NOIVA, Český Těšín
„HEBRAJSKIE ABC” – warsztaty, prowadzi Josef Byrtus

• godz. 16.30 COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
„ESTETYKA ŻYDOWSKIEJ WYCINANKI” – spotkanie z Anną Małecką-Beiersdorf połączone z warsztatami

Wycinanka żydowska jest wytworem tradycyjnej sztuki żydowskiej, ściśle związanym z religią. Towarzyszyła życiu pobożnych Żydów, wiązała się ze świętami lub ważnymi wydarzeniami życia rodzinnego. W COK zaprezentujemy najciekawsze, tradycyjne wycinanki żydowskie z różnych stron Diaspory. Poznamy ich rodzaje, symbolikę, technikę wykonania.

• godz. 18.00 COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
Pokazy pofestiwalowe 10. Międzynarodowego Festiwalu Filmowego „Żydowskie Motywy”* („Regina” 2013, „Pani spod szóstki” 2013)

8.10 (środa)

• g. 10.00 střední školy v Českém Těšíně
„ZNANE OSOBISTOŚCI NARODU ŻYDOWSKIEGO” – warsztaty dla uczniów szkół średnich

• godz. 10.00 COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
„KLEJNOT” – warsztaty plastyczne dla dzieci (7-11 lat), prowadzenie Mariola i Grzegorz Ptak (zapisy do 1.10, bilety 5 zł)
Dzieci poznają baśnie żydowskie autorstwa Ashera Barasha i stworzą do nich własne ilustracje.

• godz. 10.00, COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
WARSZTATY TAŃCA ŻYDOWSKIEGO dla dzieci (5-8 lat), prowadzenie Beata Kobis z Zespołu Tańca Żydowskiego i Izraelskiego „Klezmer” (zapisy do 1.10, bilety 5 zł)

• godz. 17.00, COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
„OD NARODZIN DO ŚMIERCI. ZWYCZAJE I OBRZĘDY ŻYDÓW W ŻYCIU CODZIENNYM I ŚWIĄTECZNYM” – wykład dra hab. Leszka Hońdo

• g. 18.00 Čitárna a literární kavárna AVION/NOIVA, Český Těšín
Jidiš VE TŘECH – koncert HANY FREJKOVEJ

• godz. 18.30, COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
Pokazy pofestiwalowe 10. Międzynarodowego Festiwalu Filmowego „Żydowskie Motywy”* („Intruz” 2012, „Żołnierz na dachu” 2012)

9.10 (czwartek)

• godz. 9.00, COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
Pokazy pofestiwalowe 10. Międzynarodowego Festiwalu Filmowego „Żydowskie Motywy” („Drugi raz do tej samej rzeki” 2013, „Myśląc o Auschwitz” 2013, „Holokaust – klej do tapet?” 2013, „Twarze nieistniejącego miasta” 2013)

• godz. 17.00, COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
„W DOMU I W SYNAGODZE” – prelekcja Anny Lebet-Minakowskiej

Jak wyglądało codzienne życie, a jak dni świąteczne, co odróżniało dom żydowski, jakich używano w nim sprzętów i dekoracji? Dlaczego mężczyźni i kobiety wyróżniali się na ulicy charakterystycznym ubiorem, czy wynikało to z tradycjonalizmu czy z przepisów religijnych, a może miało wymiar symboliczny? Jak wyglądało miejsce modlitwy i jakie były reguły jego ozdabiania?

• godz. 18.30, COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
Pokazy pofestiwalowe 10. Międzynarodowego Festiwalu Filmowego „Żydowskie Motywy”* („Żydowski kardynał” 2013)

10.10 (piątek)

• godz. 9.00, COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
Pokazy pofestiwalowe 10. Międzynarodowego Festiwalu Filmowego „Żydowskie Motywy”* („Nigdy nie zapomnij kłamać” 2013, „Ojciec i syn” 2013, „Pukanie do drzwi” 2013, „Piętno?” 2013, 73’)

• g. 18.00 Synagoga Szomre-Szabos, Český Těšín, ul. Božkova
POWITANIE SZABATU – prowadzi Josef Byrtus. Poznamy tradycyjne żydowskie obrzędy, modlitwy i symbole związane z liturgią szabasową „Kabalat šabat”.

11.10 (sobota)

• godz. 12.00, Restauracja „Liburnia”, Cieszyn
„ODKRYWAMY TAJNIKI KUCHNI ŻYDOWSKIEJ” – prelekcja Doroty Wiewióry (Gmina Wyznaniowa Żydowska w Bielsku-Białej), ilość miejsc ograniczona, rezerwacja tel. 33 85 20 531

• godz. 16.00, COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
„ŻYDOWSCY TWÓRCY I ARTYŚCI ZWIĄZANI ZE ŚLĄSKIEM CIESZYŃSKIM” – promocja książki Grażyny Geronin



• godz. 18.00, COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
KONCERT ZESPOŁU „NEGEV” z udziałem zespołów tanecznych „KLEZMER” i „HALEVAJ MACHOL” (bilety 15 zł)

12.10 (niedziela)

• **„ŚLADAMI KRAKOWSKICH ŻYDÓW”** – wybieczka, zgłoszenia do 30.09, tel. 698101226

Wystawy

• 6-31.10 Výstavní síň Euroregionu Těšínského Slezska „Galerie Most” Český Těšín:
„TRADYCYJNE ŻYDOWSKIE WESELE” Jindřich Buxbaum – wystawa fotografii (wernisaż 6.10 godz. 16.00)

• 7-30.10 Galeria, COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
„WYCINANKA ŻYDOWSKA” Anny Małeckiej-Beiersdorf (wernisaż 7.10 godz. 16.00)

Imprezy towarzyszące:

• 6-12.10 Restauracja Hotelu „Liburnia”
godz. 12.00-22.00
DNI KUCHNI ŻYDOWSKIEJ

Zmiany w programie zastrzeżone! Szczegóły na: www.domnarodowy.pl.

Organizatorzy: Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, Dům dětí a mládeže Český Těšín, Cieszyn, Český Těšín.

* – pokazy pofestiwalowe 10. Międzynarodowego Festiwalu Filmowego „Żydowskie Motywy”

Międzynarodowy Festiwal Filmowy „Żydowskie Motywy” od 10 lat jest stałym punktem w kulturalnym kalendarzu Warszawy. Co roku przedstawia widzom różne odsłony żydowskiej tradycji, tożsamości narodowej i kulturowej oraz historii współczesnej i na przestrzeni dziejów.

Międzynarodowe jury z wielu filmów wybiera te najlepsze, które zostają nagrodzone Warszawskimi Feniksami. Filmy pokazywane w Warszawie odwiedzają też inne miasta. „Żydowskie Motywy” to wędrujący festiwal: od Wrocławia przez Opaków, Radomsko po Cieszyn...

W Domu Narodowym zobaczymy kilkanaście znakomitych filmów nagrodzonych na wielu prestiżowych festiwalach. Na wszystkie projekcje – wstęp wolny. COK

Kanalizacja w Cieszynie na ukończeniu

Dokończenie z 1 strony...

Jednocześnie chciałbym dodać, że w ten sposób udało się odkryć i zbadać między innymi: średniowieczną bramę miejską na ulicy Szersznika, ceglany system grzewczy nieistniejącego już klasztoru dominikanów na placu Dominikańskim, szczątki ludzkie na placu Świętego Krzyża, zabudowę drewnianą wraz ze studnią na ulicy Olszaka, pozostałości muru miejskiego o szerokości 2,30 metrów na ulicach Bóźnicznej i Młyńskiej Bramie, który kiedyś okalał całe średniowieczne miasto, czy fundamenty kamienic na ulicach Głębokiej, Kiedronia, Mennicznej i Stromej. A to tylko część znalezisk, które teraz wzbogacą zbiory Muzeum Śląska Cieszyńskiego i potwierdzają, że Cieszyn ma za sobą długą i fascynującą historię. Zdecydowanie należy też podkreślić, że prace kanalizacyjne w śródmieściu prowadzone są na „żywym organizmie”, czyli po pierwsze – ścieki sanitarne są na bieżąco odprowadzane z budynków do kanałów, na których prowadzone są roboty, po drugie – prace prowadzone są na wąskich ulicach, których nie można całkowicie wyłączyć z ruchu. Ma to ogromny wpływ na tempo prowadzenia robót.

WR: Gdzie obecnie są prowadzone prace i czego dotyczą?

A.S.: Obecnie prowadzimy równolegle dwa kontrakty w śródmieściu. Na kontrakcie IIIa – zlewnia rzeki Olzy trwają prace na ulicach: Śrutarskiej, Nowe Miasto, Pokoju, Młyńska Brama i alei Łyska. Budowana jest tam kanalizacja deszczowa i sanitarna. Natomiast jeżeli chodzi o kontrakt IIIb – zlewnię rzeki Bobrówki, to roboty trwają na ulicach: Bóźnicznej, Głębokiej, Górnej, Kiedronia, Korfantego, Mennicznej, Zamkowej oraz na Górnym Rynku, Starym Targu i Wyższej Bramie. Te prace także dotyczą budowy nowej kanalizacji sanitarnej i desz-

czowej. Oprócz tego stale postępują roboty związane z czyszczeniem istniejącej kanalizacji i wykonywaniem inspekcji kamerą TV. Kanały są modernizowane poprzez zabudowę uszczelnaczy, tak zwanych „pakerów”, w miejscach ich uszkodzeń oraz zabudowę ciasnopasowanego rękawa. Na istniejących kanałach są również modernizowane studnie, budujemy też nowe. Trwają także odtworzenia nawierzchni zarówno asfaltowych, jak i brukowych po zakończonych, w danych ulicach, robotach kanalizacyjnych.

WR: Wiele prac już wykonano. Czy może Pan podsumować krótko dotychczasowe efekty?

A.S.: Do 24 września na kontrakcie IIIa metodą wykopową została wykonana kanalizacja sanitarna i deszczowa o łącznej długości 9 950 metrów, co stanowi ponad 95% zadania. Natomiast na kontrakcie IIIb wykonano 6 360 metrów nowej kanalizacji, czyli prawie 88% prac. Ponadto prawie w całości wykonane zostały roboty związane z czyszczeniem istniejącej kanalizacji i inspekcją TV. W tym miejscu chciałbym dodać, że w ramach całego projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko, w skład którego wchodzi wskazane wcześniej kontrakty IIIa i IIIb, do dnia dzisiejszego wybudowaliśmy już ponad 82 tysiące metrów nowych kanałów sanitarnych i deszczowych.

WR: Jak rozumiem, remont kanalizacji zbliża się już do szczęśliwego końca. Co jeszcze zostało do wykonania?

A.S.: Łącznie w obu kontraktach trzeba jeszcze wybudować nową kanalizację o długości około 1 400 metrów. Część prac będzie wy-

konywana w ulicach: Olszaka, Śrutarskiej, Górnej, Zamkowej, al. Łyska i na Wyższej Bramie oraz Starym Targu, zaś część w terenach zielonych, między innymi przy ulicach 3 Maja czy Błogockiej. Z kolei w ulicach: Mennicznej, Pokoju, Nowe Miasto i Głębokiej czeka nas jeszcze wykonanie zabudowy studni wraz z przyłączami na gotowych kanałach wykonanych metodą przewiertu sterowanego. Poza tym trzeba jeszcze wybudować część studni lub zmodernizować istniejące na kanałach ogólnospławnych przeznaczonych do zmiany funkcji, przeprowadzić ostatnie czyszczenie i kamerowanie kanałów oraz zabudować uszczelniacze. Oczywiście nie możemy zapomnieć o odtworzeniu nawierzchni dróg. Te prace będą wykonywane po zakończeniu robót kanalizacyjnych. Dotyczy to wszystkich ulic, na których prowadzone były roboty kanalizacyjne, a nawierzchnia w tych ulicach nie została jeszcze wykonana (szczegóły wraz z terminami podajemy na stronie obok – przyp. red.). Przy okazji chciałbym zaznaczyć, że nawierzchnie ulic Olszaka i Stromej zostaną odtworzone przez Miejski Zarząd Dróg, zaś ulicę Młyńska Brama przebudujemy wykonując nową nawierzchnię w ramach projektu „Ogród dwóch brzegów 2013-2015. Rewitalizacja przestrzeni i obiektów Cieszyńskiej Wenecji”, który jest jedną z kolejnych inwestycji przeprowadzanych w Cieszynie równocześnie z budową kanalizacji. Mówię o tym, żeby zaznaczyć, że w naszym mieście odbywa się nie tylko budowa kanalizacji. Oprócz niej prowadzono kilka innych ważnych inwestycji (wymiana sieci wodociągowej i gazociągów). Warto też wziąć pod uwagę, że do tej pory Cieszyn nie stawał przed tak dużym i poważnym wyzwaniem. Myślę jednak, że skoro prace już się kończą, już wkrótce nasze miasto zyska nie tylko nowoczesną i prawidłowo funkcjonującą kanalizację, ale też nowe, przyjazne dla kierowców i ich samochodów ulice.

Bezpłatne szczepienia przeciwko grypie sezonowej

Grypa sezonowa jest szczególnie niebezpieczną chorobą wśród ludzi starszych, może mieć ciężki przebieg i wiązać się z różnymi powikłaniami, prowadzącymi nawet do zgonów.



Powikłania po grypie występują u około 6% chorych, natomiast w grupie osób powyżej 65 roku mogą pojawić się nawet u 30% chorych. Najskuteczniejszą metodą zapobiegania grypie i jej powikłaniom jest szczepienie ochronne.

Program szczepień przeciwko grypie sezonowej dla osób powyżej 65 roku życia (finansowany z budżetu gminy Cieszyn) realizowany był ostatnio w 2012 roku.

W bieżącym roku może z niego skorzystać 697 osób. Szczepienia będą realizowane przez cztery placówki podstawowej opieki medycznej, tj.:

- NZOZ „Medika”, ul. Tomanka 11 (174 szczepienia)
- NZOZ „Centrum Medyczne”, ul. Frysztacka 20 (273 szczepienia)

- NZOZ „Ubezpieczalnia” ul. Bielska 37 (200 szczepień)
- NZOZ „Ośrodek Medycyny Ogólnej”, ul. Tomanka 11 (50 szczepień).

W programie mogą uczestniczyć mieszkańcy, którzy ukończyli 65 lat, mają stałe lub czasowe zameldowanie w Cieszynie. Chętni powinni jak najszybciej zgłosić się do swojego lekarza rodzinnego w wymienionych wyżej przychodniach, w terminie do 15 grudnia 2014 r. (bezpłatne szczepienia realizowane są do wyczerpania limitu danej przychodni). Pacjenci zostaną przebadani przez lekarza i zaszczepieni dopiero po stwierdzeniu braku przeciwwskazań.

Kwota przeznaczona na realizację programu: 19 516,00 zł.

Wydział OŚR

Harmonogram prac związanych z budową kanalizacji (stan na dzień 24.09.14)

ALEJA ŁYSKA:

roboty budowlano-montażowe: do 30.09,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

BEDNARSKA:

roboty budowlano-montażowe: zakończo-
ne, odtworzenie nawierzchni: do 27.09

BENEDYKTYŃSKA:

roboty budowlano-montażowe: zakończo-
ne, odtworzenie nawierzchni: do 27.09

BOBRECKA:

roboty budowlano-montażowe: do 30.09,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

BÓŻNICZA:

roboty budowlano-montażowe: do 25.10,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

CZARNY CHODNIK:

roboty budowlano-montażowe: zakończo-
ne, odtworzenie nawierzchni: do 31.10

GŁĘBOKA (od Stary Targ do Menniczej):

roboty budowlano-montażowe: zakończo-
ne, odtworzenie nawierzchni: zakończone

GŁĘBOKA (od Menniczej do Zamkowej):

roboty budowlano-montażowe: do 30.10,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

GÓRNA:

roboty budowlano-montażowe: do 30.10,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

GÓRNY RYNEK:

roboty budowlano-montażowe: do 30.09,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

KIEDRONIA:

roboty budowlano-montażowe: do 30.09, od-
tworzenie nawierzchni: do 31.10

KORFANTEGO:

roboty budowlano-montażowe: do 30.09,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

**LIMANOWSKIEGO (skrzyżowanie z Nowe
Miasto):**

roboty budowlano-montażowe: do 11.10,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

MENNICZA:

roboty budowlano-montażowe: do 30.09, od-
tworzenie nawierzchni brukowej: do 30.11

MICHEJDY:

roboty budowlano-montażowe: zakończo-
ne, odtworzenie nawierzchni: do 27.09

MEYŃSKA BRAMA:

roboty budowlano-montażowe: do 30.09,
odtworzenie nawierzchni: po wykonaniu
robót kanalizacyjnych zostanie przywróco-
na przejezdność. Nawierzchnię, w ramach
inwestycji „Ogród dwóch brzegów 2013-
2015. Rewitalizacja przestrzeni i obiektów
Cieszyńskiej Wenecji” wykona firma Gajda
Architektura krajobrazu z Krakowa.

NOWE MIASTO:

roboty budowlano-montażowe: do 30.10,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

OLSZAKA (zlewnia Bobrówki):

roboty budowlano-montażowe: do 20.10,
odtworzenie nawierzchni: po wykonaniu
robót kanalizacyjnych zostanie przywró-
cona przejezdność. Nawierzchnię, w ra-
mach przebudowy ulicy, wykona Miejski
Zarząd Dróg (MZD)

OLSZAKA (zlewnia Olzy):

roboty budowlano-montażowe: do 25.10,
odtworzenie nawierzchni: po wykonaniu
robót kanalizacyjnych zostanie przywró-
cona przejezdność. Nawierzchnię, w ra-
mach przebudowy ulicy, wykona Miejski
Zarząd Dróg (MZD)

PL. KOŚCIELNY:

roboty budowlano-montażowe: do 30.09,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

PL. PONIATOWSKIEGO:

roboty budowlano-montażowe: zakoń-
czone, odtworzenie pozostałej części na-
wierzchni: do 30.11

POKOJU:

roboty budowlano-montażowe: do 18.10,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

SCHODOWA:

roboty budowlano-montażowe: zakończo-
ne, odtworzenie nawierzchni: do 31.10

ŚRUTARSKA:

roboty budowlano-montażowe: do 30.10,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

STARY TARG:

roboty budowlano-montażowe: do 30.09,
odtworzenie nawierzchni: do 31.10

STROMA:

roboty budowlano-montażowe: zakończo-
ne, odtworzenie nawierzchni: do 30.09 –
odtworzenie pod podcieniem Książnicy.
Pozostały odcinek nawierzchni, w ramach
przebudowy ulicy, wykona MZD

SZEROKA (obok PZU):

roboty budowlano-montażowe: zakończone,
odtworzenie nawierzchni: do 31.10. odtwo-
rzenie nawierzchni ul. Szerokiej (od Poczty
do Starostwa) uzależnione jest od przebudo-
wy ul. Szerokiej i Szersznika, którą wykonu-
je firma Henryk Gwazdacz Zakład Brukar-
sko-Murarski Cieszyna, na zlecenie MZD

WYŻSZA BRAMA (od Pl. Wolności do Bielskiej):

roboty budowlano-montażowe: do 30.10,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

ZAMKOWA (do Michejdy):

roboty budowlano-montażowe: zakończo-
ne, odtworzenie nawierzchni: do 27.09.

ZAMKOWA (od Stromej do Głębokiej):

roboty budowlano-montażowe: do 31.10,
odtworzenie nawierzchni: do 30.11

*Informacje uzyskano od firmy
Mota-Engil CE*

„Ocalić od zapomnienia” – konkurs piosenki

W cyklu „Ocalić od zapomnienia” przypominamy kolejne legen-
dy polskiej sceny muzycznej! Bohaterami konkursu wokalnego
„BYŁAŚ SERCA BICIEM” będą znakomici wokaliści – Andrzej Zaucha
i Bogusław Mec. Na konkursowe, otwarte dla publiczności prze-
słuchania, Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza
26 listopada o godz. 17.00.

Konkurs przeznaczony jest dla amatorów (solistów i grup wo-
kalnych) – mieszkańców powiatu cieszyńskiego. Uczestnik przygo-
towuje do konkursu dwa utwory. Dostarcza organizatorowi kartę
zgłoszeń oraz podkłady utworów na płycie CD lub nośniku mp3
(do 14 listopada).

Szczegółowe informacje, regulamin i karta zgłoszeń dostępne są
na stronie internetowej www.domnarodowy.pl i w siedzibie Cie-
szyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy”.

Muzyką pomogą chorym

Polskie Towarzystwo Stwardnienia Rozsianego Oddział Ziemi Cieszyńskiej zaprasza na koncert charytatywny „Symfonia serc”, z którego dochód przeznaczony będzie na rzecz osób chorujących na stwardnienie rozsiane. Koncert odbędzie się **26 września** (piątek) o godz. 19.00 w Teatrze im. A. Mickiewicza. Wystąpią:

• **KWARTET WOKALNY** wybitnych muzyków z Cieszyna: Bogusław Haręza, Piotr Sikora, Tadeusz Kraszewski, Arkadiusz Sztwierz przy akompaniamencie Piotra Gruchela. Zespół przedstawi program pt. „Umówiłem się z nią na dziewiątą...” – niezapomniane piosenki okresu międzywojennego.

• **ZESPÓŁ WOKALNY „ATTACCA”**, działający przy Wadowickim Centrum Kultury pod kierunkiem Bogumiły Kowalczyk. Dziesięć śpiewających dziewcząt ma w swoim repertuarze pieśni gospel oraz muzykę pop i soul.

• **Zespół PUSTE BIURO** – muzyka zespołu utrzymana jest w stylu bluesa, charakteryzuje ją masa energii i dobrej zabawy. Poza znakomitą wokalistką, Karoliną Kidoń (występowała w programach „Bitwa na głosy” i „Droga do gwiazd”), usłyszymy żeński chór: Justynę Cieślak-Szendzielorz, Monikę Czaję i Bogumiłę Kowalczyk. *BZ/mat pras.*

Muzyczna uczta

Teatr im. A. Mickiewicza zaprasza na wspólny koncert „W krainie operetki i musicalu”, z udziałem Grażyny Brodzińskiej i Adama Szerszenia, z towarzyszeniem Orkiestry Filharmonii Zabrzeńskiej pod batutą Sławomira Chrzanowskiego. Bilety można kupić w kasie teatru lub na www.teatr.cieszyn.pl (ceny: 60, 75 i 95 zł). Koncert odbędzie się **10 października** (piątek) o godz. 18.00.

Grażyna Brodzińska – śpiewa repertuar operowy, operetkowy, musicalowy i piosenki ze światowego repertuaru. Bohaterka licznych nagrań telewizyjnych i radiowych, nagrała kilka płyt. *Teatr*



Grażyna Brodzińska

Zapraszamy na...



Zapraszamy na XXIII Międzynarodowy Festiwal Muzyki Wokalnej „Viva il canto”, który w Cieszynie odbywać się będzie w dniach **7-12 października**. Bilety można nabyć w kasie Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie oraz

na godzinę przed każdym koncertem w kasach festiwalowych.

Program:

• **7.10 g. 18.00 Usłyszeć Neapol...** (Restauracja Historyczna „Pod Brunatnym Jeleciem”, Rynek 20)

W programie: pieśni neapolitańskie w niezwykłych, odbiegających od tradycji aranżacjach.

• **8.10. g. 18.00 Colorovanka** (Kino „Piast”, ul. Ratuszowa 1)

Muzycy, którzy od kilkunastu lat eksperymentują z różnymi stylami, zebrali wszystkie kolory Kazimierza w jedną muzyczną „Colorovankę”. Magda Brudzińska (wokalistka, altowiolistka) oraz Bartek Szczepański (aranżer i perkusista) zaprosili do współpracy świetnych krakowskich muzyków.

• **9.10. g. 18.00 Kantaty Cieszyńskie** (kościół Jezusowy w Cieszynie, pl. Kościelny)

W ramach reorganizacji Biblioteki Tschammera i sięgającego początków XVIII wieku archiwum kościoła Jezusowego w Cieszynie, odkryty został cenny zbiór manuskryptów muzycznych. Składają się nań wokalnie-instrumentalne utwory religijne z lat 1710-1740 (przede wszystkim kantaty) oraz kilkanaście utworów instrumentalnych z tamtego czasu na różne składy (koncerty, sonaty, suity). Autorstwa większości kantat nie udało się jednoznacznie ustalić, natomiast wśród utworów instrumentalnych znajdujemy m.in. dzieła Telemanna (Koncert „Polski” na flet i orkiestrę), Stoelzla czy Heinichena. Utwory te w znakomitej większości nigdy nie były wykonywane ani nagrywane w czasach współczesnych.

• **10.10 g. 18.00 Con Amor** (Muzeum Śląska Cieszyńskiego, ul. Regeera 6)

W programie: muzyka hiszpańska, argentyńska, portugalska.

• **11.10. g. 18.00 Pieśni Biblijne** (Klasztor SS Boromeuszek, Górny Rynek 6)

• **12.10. g. 18.00 Finałowy Koncert Galowy** (Teatr im. A. Mickiewicza, pl. Teatralny)

W programie znane i najpiękniejsze utwory z dzieł scenicznych G. Bizeta, R. Leoncavallo, P. Mascagniego, W. A. Mozarta, J. Offenbacha, G. Pucciniego, G. Verdiego, G. Rossiniego, J. Straussa. *Mat. pras.*

Cyrano de Bergerac na Wzgórzu

Scena Polska Teatru w Czeskim Cieszyńcu i Zamek Cieszyn zapraszają na ostatnie w wrześniu spotkanie na Scenie Plenerowej. Tym razem będzie to spotkanie z wyjątkową postacią – doskonałym mówcą i szlachcicem w każdym calu, którego przekleństwem stał się... nos.



W magicznej scenerii Wzgórza Zamkowego widzowie będą śledzić tragikomiczną historię Cyrano de Bergerac – **26 września** o godz. 19.00. Bilety (90 Kč lub 15 zł) do kupienia w: Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn, Teatrze Cieszyńskim (tel. +420 558 746 022, rezerwacja: www.tdivadlo.cz lub scenapolska@tdivadlo.cz), bezpośrednio przed spektaklem na Wzgórzu Zamkowym. *Zamek Cieszyn*

Classic & pop – pożegnanie organów

Parafia Ewangelicko-Augsburska w Cieszynie zaprasza na ostatni koncert przed rozpoczęciem kompleksowej renowacji zabytkowych organów Sauera w kościele Jezusowym.

W niedzielę **28 września** o godz. 19.00. odbędzie się symboliczne pożegnanie z instrumentem, który ponownie zabrzmi dopiero jesienią 2016 roku. Wystąpi Wyszobramski Chór Kameralny pod dyr. Piotra Sikory oraz organista Paweł Seligmann – duet, który od początku aktywnie wspierał akcję „Ratujmy Organy Kościoła Jezusowego”. Wykonawcy chcą, aby ostatni koncert miał wyjątkowy charakter, stąd pomysł, aby odwrócić nieco swoje role. Chór wykona utwory napisane w oryginale na instrumenty, w tym również na organy. Usłyszymy m.in.: „Tedeum” M. A. Charpentiera, „Eine kleine Nachtmusik” Mozarta, uverturę do „Cyrulika Sewilskiego” Rossiniego czy fugę „Mała” g-moll Bacha. Organista Paweł Seligmann, który zaprosił do współpracy gitarzystę Macieja Muszyńskiego, pokaże natomiast, jak na organach brzmią utwory muzyki filmowej i popularnej. Na zakończenie zabrzmi potężny finał z I symfonii organowej Louisa Vierne’a. *Organizatorzy*

Koncert Roberta Piernikowskiego

Zapraszamy na kolejny koncert z cyklu GRA/GRA/nica, który odbędzie się pod znakiem muzyki wymykającej się kategoriom. Tym razem przed cieszyńską publicznością wystąpi Robert Piernikowski. Koncert odbędzie się **26 września** o godz. 20.00 w Świetlicy Krytyki Politycznej w Cieszynie (ul. Zamkowa 1).

„Człowiek-paradoks” – takim mianem Robert Piernikowski został nazwany przez Culture.pl. Artysta wywodzi się ze środowiska hip-hopowego, którego twórczość wymyka się kategoryzacji. Najbardziej znany projekt Roberta Piernikowskiego to Napszyklat.

Świetlica KP „Na Granicy”

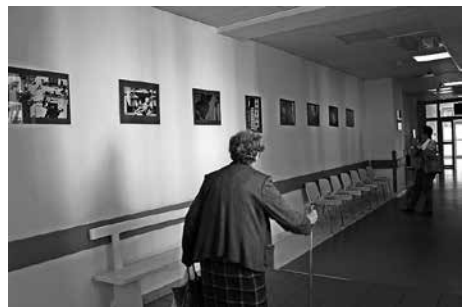
Jak poradzić sobie z bólami kręgosłupa?

Szpital Śląski w Cieszynie zaprasza na kolejny wykład z cyklu Pro salute. **7 października** (wtorek) o godz. 16.00 w sali konferencyjnej Pawilonu diagnostyczno-zabiegowego lek. med. Krystyna Dzwonek-Madecka przedstawi temat „Bóle kręgosłupa to nie tylko problem ludzi starszych” a mgr Lechosław Chmielniak zajmie się ergonomią czynności w życiu codziennym. Wszystkie wykłady są bezpłatne.

ZZOZ w Cieszynie

Nowa ekspozycja w szpitalnej galerii

W „Galerii zmiennej”, mieszczącej się w Zespole Poradni Specjalistycznych Szpitala Śląskiego, pojawiła się nowa ekspozycja.



ZZOZ w Cieszynie

Galeria od roku 2010, nieprzerwanie, prezentuje prace różnych twórców. Tym razem autorką wystawianych prac jest Aleksandra Grzyb. Od wielu lat pasjonuje się fotografią, szczególnie makro oraz industrialną. Nie stroni również od innych tematów. Pracuje jako terapeutka w Oddziale Psychiatrycznym Szpitala Śląskiego w Cieszynie oraz w Dziennym Ośrodku Wsparcia przy Stowarzyszeniu WIEŻ.

Prace Aleksandry Grzyb można obejrzeć do połowy listopada br. Galeria jest czynna w godzinach pracy poradni, wstęp wolny.

ZZOZ w Cieszynie

W promieniach wiosny i lata, w szarudze jesieni...

Tak zatytułowany jest koncert **Miejskiej Orkiestry Dętej „Cieszynianka”**, który odbędzie się **3 października** (piątek) o godz. 17.00 w Domu Narodowym. W programie, będącym muzyczną wędrówką przez trzy pory roku, znajdą się znane i lubiane melodie oraz nowe aranżacje klasyki muzyki rozrywkowej. Usłyszymy m.in. „What a wonderful world” Louisa Armstronga i „Fascination” Nat King Cole’a, a także polskie piosenki – „Józek, nie daruję Ci tej nocy” z repertuaru zespołu Bajm i „Monika dziewczyna ratownika” Rudiego Schuberta. Bilety w cenie 15 zł są dostępne w COK.

COK



Jesienne plany stowarzyszenia

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie zaprasza na kolejne w ramach programu Akademia Aktywnego Życia pt. „**Nowoczesne metody rehabilitacji osób w wieku starszym**”. Spotkanie odbędzie się **16 października** (czwartek) o godz. 15.00. Program Akademii Aktywnego Życia jest finansowany przez Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz Biuro Promocji Zdrowia Starostwa Powiatowego w Cieszynie.

Informujemy również, że planujemy utworzyć **sekcję tenisa stołowego** oraz **grupę śpiewaczą**. Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty do 15 listopada br. w dniach i godzinach dyżurów.

W najbliższym czasie organizujemy też:

- **tygodniowy pobyt integracyjny osób niepełnosprawnych** w Ośrodku Wypoczynkowym „Zawojanka” w Zawoju (z wyjazdem na baseny termalne do Orawicy na Słowacji) w dniach 8-14 listopada br. Zapisy do 20 października br. Ilość miejsc ograniczona!
- **międzywojewódzki turniej tenisa stołowego osób niepełnosprawnych**, który odbędzie się 22 listopada br. Zgłoszenia i zapisy: do 30 października br.

Informacje o tych przedsięwzięciach można uzyskać w siedzibie Stowarzyszenia w dniach i godzinach dyżurów: ul. Głęboka 11a, tel. 33 858 12 56, pon. i czw. g. 14.00-18.00 oraz na stronie www.strehon.ox.pl.

SRKFTiON

Prezentacja firm i wymiana ofert biznesowych

Prowadzenie własnej firmy wiąże się z wieloma wyzwaniem. Należy do nich nawiązywanie nowych kontaktów, czemu będzie służyło spotkanie Klubu Przedsiębiorcy.

Dobre pomysły, ciężka praca i zaangażowanie to nie jedyne czynniki, dzięki którym osiąga się sukces. Zadaniem każdego przedsiębiorcy jest ciągły rozwój i podnoszenie kwalifikacji. Nie mniej istotne jest nawiązywanie nowych kontaktów. Współpraca z innymi przedsiębiorcami sprzyja rozwojowi firmy i wyzwala innowacyjne pomysły. Dlatego Anna Kańska-Górniak, koordynatorka Klubu Przedsiębiorcy, zaprasza do udziału w śniadaniu biznesowym, w trakcie którego przedsiębiorcy zaprezentują swoje produkty i usługi.

Będzie to szansa na promocję własnej działalności gospodarczej, nawiązanie nowych kontaktów handlowych oraz wymianę informacji i doświadczeń itp. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do Zamku Cieszyn **15 października** (środa) o godz. 9.00-11.00. Zgłoszeni uczestnicy będą mogli zaprezentować swoje firmy w wybranej przez siebie formie. Na każdą prezentację przewidziano mak. 5 minut. Na zgłoszenia czekamy do 10 października. Warto pamiętać o zabraniu wszelkich materiałów promocyjnych. Dla członków Klubu Przedsiębiorcy udział w spotkaniu jest bezpłatny, dla pozostałych osób wynosi: 40 zł brutto. Wpłaty i zgłoszenia: do 10 października. Informacje: Anna Kańska-Górniak – tel. 33 8510 821 w. 21 lub biuroklub@zamekcieszyn.pl, www.zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

Muzyczna dekada

Jak co roku jesienią, tym razem jubileuszowo, bo po raz 25, odbędzie się Międzynarodowa Dekada Muzyki Organowej, Chóralnej i Kameralnej. W dniach **15-24 października**, w zabytkowych wnętrzach kościołów Cieszyna i Czeskiego Cieszyna, wystąpią znakomici muzycy, orkiestry i chóry, zabrzmi muzyka wszystkich epok. Zapraszamy na dekadowe koncerty. Program imprezy opublikujemy w kolejnym numerze „WR”.

COK

Stowarzyszenie SCI pomaga rodzinom

Stowarzyszenie SCI pomaga rodzinom w zbliżaniu się do siebie i budowaniu relacji. Pomagamy mieszkańcom Cieszyna i okolic w organizowaniu czasu z dziećmi. W ramach akcji **Filmowe Wakacje w Cieszynie, czyli porwij dzieciaki na film!** zapraszamy do Kina Piast na bezpłatny seans: 28.09 g. 10:30 „Spirited away: w krainie bogów”. Bilety można odbierać do 5 dni przed seansem w CCI w Ratuszu (Rynek 1, tel. 33 4794 248-9). Informacje: www.sci.org.pl.

Nad wydarzeniami honorowy patronat objął burmistrz Mieczysław Szczurek. SCI

Snowboardowa przygoda z Pauliną Ligocką

Paulina Ligocka – medalistka mistrzostw świata w snowboardzie – zaprasza gimnazjalistów i uczniów klas V i VI szkół podstawowych do udziału w bezpłatnych zajęciach sportowych pt. „Twoja snowboardowa przygoda”. Organizatorzy zapewniają sprzęt sportowy.

Zajęcia odbywają się cyklicznie – do końca października w poniedziałki o g. 17.30 na hali sportowej UŚ w Cieszynie (ul. Paderewskiego 9). Najbliższe zajęcia już **29 września**.

Naszym celem jest zachęcenie młodych ludzi nie tylko do snowboardu, ale przede wszystkim do aktywności fizycznej przez cały rok. Treningi prowadzone będą cyklicznie i obejmować będą szereg zajęć zarówno teoretycznych, ogólnorozwojowych, specjalistycznych na deskorolkach i docelowo snowboardzie – mówi autorka projektu Paulina Ligocka. Planujemy wybudować tor do nauki jazdy na desce. Śnieg zwożony będzie z miejskiego lodowiska. Na tym obiekcie młodzi adeptci stawiać będą pierwsze kroki, ażeby w sezonie zimowym, już w pełni przygotowani czerpali radość z jazdy na stokach narciarskich i w snowparkach – zaznacza Michał Andrzejewski, doświadczony trener i koordynator projektu.

Więcej informacji: tel. 516 087 725.

Organizatorzy

Zapraszamy na mecz tenisa stołowego

Zarząd Fundacji TALENT Cieszyn zaprasza na mecz tenisa stołowego I rundy ligi okręgowej mężczyzn (PZTS) w sezonie 2014/15 pomiędzy Fundacją TALENT Cieszyn a LITS Meble Anders III Żywiec, który odbędzie się **2 października** (czwartek) o godz. 18.00 w Zespole Szkół Budowlanych w Cieszynie (pl. Dominikański 1), wstęp wolny. Zachęcamy do kibicowania naszej młodej drużynie!

Fundacja TALENT Cieszyn

Poważne plany wobec toru motocrossowego

19 września w Urzędzie Miejskim w Cieszynie miało miejsce spotkanie dotyczące organizacji zawodów rangi mistrzostw Europy i świata na torze motocrossowym w Cieszynie-Boguszowicach. Na konferencji obecni byli: Wolfgang Srb – prezydent FIM Europe, Michał Sikora – wiceprezydent tejże organizacji, wiceprezes Polskiego Związku Motorowego i przewodniczący Głównej Komisji Sportu Motocyklowego, Maciej Wróbel – prezes Cieszyńskiego Klubu Motocyklowego, Zbigniew Niżnikiewicz – dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Cieszynie oraz burmistrz Mieczysław Szczurek. Wolfgang Srb bardzo pozytywnie wyrażał się o cieszyńskim torze motocrossowym, co przekłada się na plany zorganizowania tam w czerwcu 2015 r. mistrzostw świata juniorów oraz w klasie open. W międzyczasie, jak poinformował Maciej Wróbel, CKM zamierza przeprowadzić inwestycje zmierzające do dostosowania toru do najwyższych standardów, czyli m.in. związane z nawodnieniem toru, miejscami serwisowymi dla motocykli czy też zaopatrzeniem się w sprzęt niezbędny dla przygotowania trasy jazdy.

BZ



W 2015 r. na torze motocrossowym w Cieszynie-Boguszowicach planuje się zorganizowanie mistrzostw świata.

Szlakiem Tradycji Śląska Cieszyńskiego

Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek” w Cieszynie zaprasza na wycieczkę rowerową Szlakiem Tradycji Śląska Cieszyńskiego do Wędryni. Spotykamy się **5 października** (niedziela) o g. 9.00 na rynku w Cieszynie i wspólnie ruszamy do Wędryni. Prowadzić będzie Roztrzapek (tel: 666 026 320). Na miejscu spotkamy się z Antonim Szpyrcem, który od ponad trzydziestu lat zajmuje się malarstwem na szkle. Inspiracją stały się dla niego ludowe obrazki z XVIII i XIX wieku, które były ozdobą większych wnętrz. Tematy dla swoich prac czerpie z obyczajów i tradycji naszego regionu, a także strojów ludowych czy rzemiosła.

TKK PTTK „Ondraszek”



Cieszyńska Amatorska Liga Halowej Piłki Nożnej

KS MOSiR Cieszyn informuje, że startuje Cieszyńska Amatorska Liga Halowej Piłki Nożnej sezon 2014/15:

- wpisowe: 1000 zł – 12 zawodników, płatne do 3.10, zgłoszenie nowego zawodnika: 20 zł
- karencja: 1 rok
- II rundy każdy z każdym
- niezbędne dokumenty: karta drużyny, informacja z BOZPN, oświadczenie każdego zawodnika.

Szczegółowe informacje: tel. 33 852 20 44, dokumenty (do pobrania na stronie www.mosir-cieszyn.pl) należy dostarczyć osobiście do 3.10 lub mailem na adres biuro@ksmosircieszyn.pl. MOSiR

Turniej piłki siatkowej

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cieszynianka” zaprasza wszystkich miłośników piłki siatkowej do udziału w Turnieju Piłki Siatkowej, który odbędzie się **17 października** (piątek) o godz. 9.00 na nowym boisku wielofunkcyjnym na osiedlu Podgórze w Cieszynie.

Mogą w nim brać udział zespoły amatorskie z Cieszyna, m.in. uczniowie gimnazjów, szkół ponadgimnazjalnych, stowarzyszeń sportowych oraz grup nieformalnych, w 2 kategoriach wiekowych (do 15 i 18 lat). Szczegółowe informacje, regulamin oraz karta zgłoszeń dostępne są w administracji osiedla Podgórze (tel. 33 8521749), a także na naszej stronie www.smcieszynianka.org.pl.

Boisko wielofunkcyjne, na którym odbędzie się turniej, zostało wybudowane w ramach projektu pod nazwą „Rewitalizacja zdegradowanej przestrzeni publicznej osiedla Podgórze w Cieszynie – rozwój infrastruktury Osiedlowego Centrum Kultury i Rekreacji”.

SM „Cieszynianka”

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013



Victoria-MOSiR Cieszyn

Wakacje były okazją do treningu na obozie sportowym.

Siatkarki Victorii-MOSiR Cieszyn zaczynają rozgrywki

W ostatnim tygodniu września siatkarki Victorii-MOSiR Cieszyn rozpoczynają sezon ligowy 2014/15 w rozgrywkach zorganizowanych przez Śląski Związek Piłki Siatkowej w Katowicach.

Rozgrywki w kategoriach młodzieżowych stanowią pierwszy etap eliminacji do mistrzostw Polski, natomiast rozgrywki seniorów (III liga) są pierwszym etapem rywalizacji o wejście do II ligi państwowej.

W tym sezonie Victoria zgłosiła do rozgrywek tylko drużyny młodzieżowe w trzech kategoriach wiekowych: mło-

dziczki, kadetki, juniorki. W każdej kategorii przewidywana jest bardzo silna konkurencja, gdyż do rywalizacji dziewcząt w województwie śląskim przystąpiła rekordowa liczba zespołów (ok. 60 w młodziczkach, 41 w kadetkach, 18 w juniorkach). Po trzy najlepsze zespoły w każdej kategorii zapewnią sobie awans do dalszych zmagania o mistrzostwo Polski.

Przypomnijmy, że w ubiegłym sezonie juniorki Victorii-MOSiR Cieszyn zajęły 4 miejsce (na 16 startujących drużyn) i uzyskały awans do 1/4 mistrzostw Polski, kadetki 8

(na 36 drużyn), natomiast młodziczki 29 (na 53 drużyny), a kilka wychowanek – obecnie seniorek – zasili w nadchodzącym sezonie składy drużyn pierwszo- i drugoligowych. W siatkówce plażowej para Natalia Krzempek–Anna Grzybek dotarła do finału mistrzostw Śląska juniorek i seniorek, para Maja Matusiak–Adrianna Gaś zajęła drugie miejsce w kategorii kadetek, natomiast wychowanka Victorii – Martyna Kłoda – zajęła 5 miejsce w mistrzostwach świata do lat 17 w Meksyku. Czas pokaże, jakie wyniki dziewczyny osiągną w nadchodzących rozgrywkach.

Podczas wakacji większość dziewczyn nie próżnowała i przygotowywała się do sezonu startowego, uczestnicząc w 12-dniowym obozie sportowym, zorganizowanym przez Klub w nadmorskiej miejscowości Dźwirzyno koło Kołobrzegu. Przy organizacji obozu Klub otrzymał wsparcie finansowe od miasta Cieszyn, jak również od Energetyki Cieszyńskiej Sp. z o.o., Lakma SA oraz właścicieli Stołówki „Leśna” przy ul. Bielskiej w Cieszynie. Za udzielone wsparcie serdecznie dziękujemy!

W nadchodzącym sezonie Victoria prowadzić będzie również zajęcia z grupą początkującą. Obecnie prowadzimy do tej grupy nabór dziewcząt z rocznika 2003 i 2004 (klasy czwarte i piąte szkoły podstawowej). Zajęcia odbywają się trzy razy w tygodniu: poniedziałek, środa, czwartek, w godzinach 17.00-18.30 w sali sportowej Szkolnego Schroniska Młodzieżowego przy ul. Błogockiej 24. Są jeszcze wolne miejsca...

Victoria-MOSiR Cieszyn

Być kobietą...

Tworzyć nowy potencjał. Być liderką i mentorką. Być inspiracją a zarazem jej poszukiwać. Myśleć o porażce jak o sukcesie odłożonym w czasie. Kobiety to potrafią. Na II Kongresie Kobiet Śląska Cieszyńskiego, który odbył się 6 września w Teatrze im. A. Mickiewicza w Cieszynie, dały wyraz tym umiejętnościom uczestniczki poszczególnych paneli dyskusyjnych.

O tym jaki potencjał drzemie w kobietach singielkach opowiadała prof. nadzw. dr hab. Elżbieta Górnikowska-Zwolak. Natomiast dr Wiesława Wałkowska podkreślała, że kobiety w wieku 50+ są źródłem energii, a przed nimi jeszcze wiele ścieżek i możliwości rozwoju. Obie te grupy mogą sporo zrobić dla siebie i dla społeczeństwa, łącząc młodzieńczą energię, zapał z doświadczeniem życiowym.

Urszula Ciołszyńska reprezentująca Polską Sieć Ambasadorów Przedsiębiorczości Kobiet, Zdzisława Dacko-Pikiewicz – rektor Wyższej Szkoły Biznesu, Renata Weber – właścicielka pracowni krawieckiej w Cieszynie oraz Małgorzata Nowak-Lis – prezes firmy Dobry Nastrój rozmawiały o tym, co spotyka kobiety przedsiębiorczą na rynku. Panie opowiadały o cieniach i blaskach prowadzenia własnego biznesu. Niemniej jednak wspólnym mianownikiem tych wypowiedzi była świadomość realnej potrzeby wsparcia kobiecej przedsiębiorczości i samych kobiet. Należy upowszechniać dobre praktyki w biznesie, udostępniać kontakty, pokazywać dobre wzorce, uświadamiać, że droga do sukcesu bywa wyboista, ale zawsze znajdzie się ktoś, kto poda rękę, wesprze dobrym słowem.



archiwum Stowarzyszenia KKK

Brak pełnego uczestnictwa kobiet w życiu społecznym oznacza stratę dla wszystkich członków społeczeństwa (...). Poprawa sytuacji kobiet oznacza poprawę sytuacji wszystkich. Równość jest czymś więcej niż jedynie słusznym celem, jest sprawdzonym instrumentem wspierania rozwoju społecznego” – to słowa Kemala Dervisa, szefa Programu Narodów Zjednoczonych ds. Rozwoju. Warto pamiętać o tych słowach w odniesieniu do przedsiębiorczości, która będzie komplementarna tylko wtedy, gdy będą ją w równym stopniu tworzyć mężczyźni i kobiety.

Sylvia Pawłowska – Stowarzyszenie KKK



Koncert na 80. urodziny Państwowej Szkoły Muzycznej

Państwowa Szkoła Muzyczna w Cieszynie zaprasza melomanów i sympatyków szkoły na Koncert Galowy, wiążący obchody 80. rocznicy powstania placówki. Koncert odbędzie się **11 października** (sobota) o g. 16.30 w kościele Jezusowym (pl. Kościelny). Bilety w cenie 10 zł można nabyć w sekretariacie szkoły (ul. Zamkowa 3) lub bezpośrednio przed koncertem.

PSM



Teatr zaprasza na koncert

Teatr im. A. Mickiewicza zaprasza na koncert muzyki G. Millera i F. Sinatry w wykonaniu Ewy Bem z towarzyszeniem jednej z najlepszych w kraju orkiestry rozrywkowej – Big Silesian Band. Koncert odbędzie się **15 października** (środa) o g. 18.00 – jest organizowany przez miasto Cieszyn z okazji rocznicy powołania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego. Podczas koncertu wręczone zostaną Narody Miasta Cieszyna za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury. Bilety (20 i 30 zł): do nabycia w kasie teatru i na www.teatr.cieszyn.pl.

Teatr

Takiej zumbi nie możesz przegapić!

28 września (niedziela) w godzinach 10:00-13:00 w hali MOSiR-u (al. J. Łyska 21) odbędzie się Maraton Zumba@Fitness – po raz pierwszy z udziałem gościa specjalnego, którym będzie Regla Maria Hernandez-Madej. Ta urodzona na Kubie instruktorka tańców latynoamerykańskich przez wiele lat tańczyła w musicalach i tworzyła choreografię. Udział w cieszyńskim maratonie tej profesjonalnej tancerki, która zdobywała doświadczenie na wielu scenach oraz szlifowała swoje umiejętności w różnych kubańskich szkołach, będzie niewątpliwie atrakcją dla każdego.

ZUMBA Fitness to idealne połączenie intensywnego treningu i świetnej zabawy, stanowiąca fuzję tańca oraz fitnessu, inspirowana latynoskimi rytmami takimi jak: salsa, merengue, reggaeton czy cumbia. Z kolei maraton to zwielokrotniona dawka gorącej atmosfery wraz z ilością spalonych kalorii.

Intensywny wysiłek w rytmach latynoskiej muzyki i tańca, pod okiem licencjonowanych instruktorów oraz zapierająca dech w piersiach dawka endorfin – to wszystko czeka na każdego, kto zdecyduje



archiwum MOSiR-u

Zumbę poprowadzi gość specjalny: Maria Hernandez-Madej z Kuby.

się wziąć udział w tym niepowtarzalnym przedsięwzięciu. Bilety (15 zł) można nabyć bezpośrednio przed imprezą lub u swoich instruktorów na zajęciach (Joanna Leśków, Katarzyna Żabińska, Marianna Radulska, Sylwia Czyż, Aleksandra Klimek). Nie możesz tego przegapić!

MOSiR

Cieszyńskie smakuje!

Jak smakuje Cieszyńskie? Nie ma prostej odpowiedzi. Różnorodność smaków jest tak bogata, jak bogata jest historia Śląska Cieszyńskiego. Regionu, w którym mieszały się nacje, kultury, wyznania i tradycje kulinarne.

Często była to prosta i skromna, ale pożywna kuchnia, wykorzystująca to, co udało się wyhodować albo zasiać. Jej bazę stanowiły ziemniaki, kapusta, mleko, rośliny strączkowe, zboża. W rejonach górskich ważnym elementem jadłospisu były sery robione z owczego mleka.

Cieszyńskie smaki to również bardziej wyrafinowane potrawy, wywodzące się z kuchni mieszczańskiej. Niektóre z dawnych przepisów zostały zmodyfikowane przez kolejne pokolenia, inne przetrwały w wersji znanej od mam i babć. Wiele z tych potraw wciąż przygotowuje się w domach na co dzień albo towarzyszą one świątecznym spotkaniom.

Jednak cieszyńskie smaki to nie tylko potrawy jadane w tym regionie od stuleci. Dlatego na wystawie zagościły bardziej współczesne specjały, które zachęcają poszukiwaczy kulinarnych wrażeń do odwiedzania regionu. Niektóre z nich zna cała Polska, choć nie zawsze pamięta, skąd pochodzą.

Mamy nadzieję, że wystawa, na której prezentujemy niewielki wycinek z bogatej kuchni Śląska Cieszyńskiego zachęci do przypomnienia sobie smaków dzieciństwa albo poszukiwania nowych inspiracji kulinarnych. Autorami zdjęć potraw są: Rafał Soliński, a także Józef Michałek, Natalia i Piotr Borowicz. Wykorzystane do aranżacji wystawy obiekty pochodzą z kolekcji Andrzeja Klimowskiego, a krzesła – z Paged Meble w Jasienicy. „Cieszyńskie smakuje!” można oglądać w Oranżerii Zamku Cieszyn do 19 października.

Zamek Cieszyn



Rafał Soliński

Jedna ze wspomnianych na wystawie potraw, czyli polesniki.

Pamięć, tradycja, współczesność

Po raz XIV w Cieszynie i Czeskim Cieszynie symbolicznie otwarto trówę, by przypomnieć jak bogata i różnorodna jest tradycja regionu. A pretekstem były „Skarby z cieszyńskiej trówy”.

Spotkania, wystawy, warsztaty, pokazy i koncerty wypełniły niemal tygodniowy program wydarzeń. Symboliczne otwarcie „Skarbów...” miało miejsce w Willi Słonecznej w Dębowcu przy przebojach ze spektakli Sceny Polskiej Teatru w Czeskim Cieszynie. Jednak dla wielu osób najważniejszym wydarzeniem w programie jest Cieszyński Jarmark Rzemiosła, kończący „Skarby...”. W tegorocznej edycji wzięło udział ponad 40 rzemieślników z Polski, Czech i Słowacji. Można było kupić ręcznie robione przedmioty i spotkać ludzi, którzy je wykonują, skosztować kuchni regionalnej, a także posłuchać muzyki. Niestety w gronie tych, którzy gościli na jarmarku co roku, zabrakło Mariana Kopca, znanego cieszyńskiego kolekcjonera i człowieka o wielu pasjach, zarażającego nimi innych. Jego najbliżsi i przyjaciele spotkali się, by odsłonić symboliczną tablicę dedykowaną jego pamięci. Jarmark zakończyło wspólne śpiewanie pieśni legionowych i regionalnych z Chórem Jubileuszowym i kapelą Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej.

Tegoroczna edycja „Skarbów...” miała wyjątkowy charakter. Towarzyszyły jej hasła: pamięć, tradycja, współczesność. Sto lat temu wielu mężczyzn pochodzących ze Śląska Cieszyńskiego lub z nim związanych zamieniło pięknie malowane trówy na... wojenne kufry. Dlatego organizatorzy zapraszali na wystawy, pokazy, spotkania przypominające te wydarzenia, które stały się ważnym rozdziałem w historii i tradycji regionu.

Cieszyńskie smaki

Jednym z wydarzeń, które co roku towarzyszą „Skarbom...”, jest Cieszyński konkurs pieczenia strudla im. Kingi Iwanek-Riess. Niestety z powodu oberwania chmury, wręczenie nagród uczestnikom konkursu miało mniej uroczysty charakter. Tym razem najlepszy strudel przygotowała **Jarmila Gajdaczová**, drugie miejsce zdobyła **Anna Kies**, trzecie – **Miroslav Popek**, a czwarte – **Elżbieta Thomas**. W Zamku otwarto także wystawę „Cieszyńskie smakuje!”, prezentującą potrawy znane na Śląsku Cieszyńskim – nie tylko te, których receptury są przekazywane z pokolenia na pokolenie. Natomiast uczniowie i studenci Szkoły Malarstwa, Ryśunku, Fotografii i Myślenia zaprezentowali na wystawie „Tutaj jesteśmy” swoje prace malarskie i fotograficzne, a także projekty wymarzonych placów zabaw. Obie wystawy można oglądać do 19 października.

Zamek Cieszyn



Ponad 40 rzemieślników z Polski, Czech i Słowacji wzięło udział w Cieszyńskim Jarmarku Rzemiosła.



Laureaci Cieszyńskiego konkursu pieczenia strudla im. Kingi Iwanek-Riess.



Śpiewanie pieśni legionowych i regionalnych z Chórem Jubileuszowym i kapelą ZPiTzC.

Wspomnień czar – czyli wakacyjne podróże Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej

Podczas wakacji Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej uczestniczył w licznych koncertach oraz imprezach kulturalnych. Jednak najbardziej w pamięci pozostaną wspomnienia z wyjazdów zagranicznych...

Dorośla grupa tancerzy wraz z kilkusobową kapelą oraz czterogłosowym Chórem Jubileuszowym miała przyjemność pojechać do włoskiej miejscowości Savoia di Lucania. Zespół zaprezentował się łącznie podczas 7 koncertów w różnych miejscowościach regionu Basilicata. Do Włoch został przygotowany repertuar składający się aż z 5 regionów naszego kraju (tańce cieszyńskie, tańce górali beskidzkich, tańce górali żywieckich, tańce śląskie, tańce rzeszowskie). Każdy koncert był poprzedzony tradycyjnym korowodem, w którym wszystkie zespoły pokazywały krótkie prezentacje, zachęcając przechodniów i przypadkowych gapiów do udziału w wieczornych koncertach. *Jak dla mnie wyjazd był bardzo udany! Podobała mi się integracja w naszym zespole i to jak wspólnie spędzaliśmy czas – mówi Mateusz (tancerz). Wyjazd do pomidorowo-słonecznej Savoii uważam za bardzo udany. W tle z wieloma fiaskami włoskiej strony organizacyjnej, które i tak zostaną zapomniane, całokształt tej wyprawy zapisał się w świadomości zespołaków wielce pozytywnymi przygodami i koncertami. Niewątpliwie każdy uczestnik będzie na długo wspominał pobyt w tych malowniczych, górskich okolicach południowych Włoch – wspomina Paweł (altowiolista). Wyjazd do Włoch był moim pierwszym wyjazdem z zespołem. Bardzo mi się podobało. Atmosfera była niezapomniana, poznałam wspaniałych ludzi, a wspomnienia z wyjazdu zostaną we mnie do końca życia – komentuje Marta (fleccistka).*



Włochy 2014 – grupa taneczna.

W tym samym czasie (6-13 sierpnia), czwarta grupa Dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej wraz z Kapelą Młodzieżową pojechała do Rumunii do miejscowości Tulcea na Międzynarodowy Festiwal Folklorystyczny „PESTISORUL DE AUR”. Młodzi artyści wywalczyli II miejsce w konkursie, gdzie uczestniczyło 12 zespołów zagranicznych. Chętnie brali udział w licznych występach oraz pochodach. Integrowali się z młodzieżą z innych zespołów oraz wybrali się na rejs statkiem po Dunaju. Wolne chwile spędzali na pobliskiej plaży, bawiąc się i korzystając z atrakcji słonecznej Rumunii. *W dniu ogłoszenia wyników nie liczyliśmy na wysokie miejsce. Poziom Festiwalu był naprawdę wysoki. Ku naszemu zaskoczeniu wywalczyliśmy II nagrodę. Radość była nie do opisania... Zespółacy opisują wyjazd jednogłośnie: Wyjazd był super! Wspaniała atmosfera, super pogoda! Wszyscy jesteśmy bardzo zadowoleni – wspomina Justyna, tancerka DZPiTZC.*

ZPiTZC

Wieczór muzyki żydowskiej

11 października (sobota) o g. 18.00 w sali koncertowej Domu Narodowego w ramach Dni Kultury Żydowskiej wystąpi Agnieszka Bielaniak-Witomska z zespołem Negev w składzie: Katarzyna Kupiec (gitara) i Bartłomiej Balcerzak (skrzypce). Zapraszamy! Bilety w cenie 15 zł można nabyć w COK.

W barwnym, starannie skomponowanym programie koncertu Negev prezentuje tradycyjne pieśni i melodie żydowskie, pieśni z jednego z najbardziej lubianych musicali – „Skrzypka na dachu” – oraz znane piosenki nawiązujące do kultury żydowskiej, jak „Miasteczko Bełż”, „Rebeka”, „Publiczki”. Zespół nawiązuje doskonały kontakt z publicznością – porywa do wspólnego śpiewu, a nawet tańca. W koncercie wezmą też udział: Zespół Tańca Żydowskiego i Izraelskiego „Klezmer” i Halewaj Machol.

COK





Czy ty też kochasz FOLKLOR?

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej
Ogłasza nabór do zespołu!

Z nami rozwiniesz się artystycznie
Nauczysz się tańczyć i śpiewać
Odwiedzisz ciekawe miejsca
Poznasz kulturę własnego kraju
Zawiążesz nowe przyjaźnie.

Próby odbywają się
w poniedziałki i czwartki w godz. 17:00 – 20:00
w sali gimnastycznej przy
Zakonie Sióstr Boromeuszek w Cieszynie.



Oberschlesien w Cieszynie!

8 listopada (sobota) o godzinie 20.00 zapraszamy do Domu Narodowego na specjalny koncert w ramach jesiennej trasy grupy Oberschlesien. Zespół sięga po industrialne brzmienia z mocnymi tekstami śpiewanymi po Śląsku. Efektem są szczere piosenki o radości życia, etosie pracy górnika, rozstaniach i powrotach, ludzkich słabościach, miłości, kobietach, motocyklach, czyli o... życiu. Bilety: przedsprzedaż – 45 zł (ticketpro.pl, w Domu Narodowym), w dniu koncertu – 55,00 zł.

COK

Relacja z Cieszyńskiego Rodzinnego Rajdu Rowerowego

31 sierpnia kilka pokoleń rowerzystów wyruszyło na trasę tegorocznego, już XVII, Cieszyńskiego Rodzinnego Rajdu Rowerowego. W rajdzie licznie wzięły udział wielopokoleniowe rodziny z Cieszyna i okolic, a zwłaszcza dzieci i młodzież. Były również grupy zorganizowane – z klubów „Przerzutka” Zebrzydowice, „Wiercipięta” Jastrzębie Zdrój, LKS „Wiktoria” Hażlach – wszystkie wyróżniały się własnymi strojami organizacyjnymi.

Uczestników imprezy wyposażyliśmy w specjalnie wyprodukowane odblaskowe chusty z okolicznościowym nadrukiem oraz opaski odblaskowe, które zgodnie z nowelizacją przepisów ruchu powinny być noszone również i przez pieszych użytkowników drogi. Wielobarwny peloton pilotowany przez straż miejską oraz policyjny radiowóz wyruszył na trasę, która prowadziła przez Zamarski, Kostkowice do Dębowca, gdzie w „Willi Słoneczna” państwa Małachowskich zorganizowano metę. Przeprowadziliśmy różne konkursy i wyłoniliśmy zwycięzców:

- konkurs dla dzieci „bieg w workach”: Igor Wojacki (grupa do lat 12), Paweł Wojacki (grupa 8-10 lat), Tosia Kania (grupa 6-7 lat), Patryk Smyczek (grupa 4-latków);
- konkurs „rowerowy tor przeszkód” kat. dorośli open: 1. Sławomir Śliż, 2. Krystian Mrózek, 3. Rafał Urbańczyk;
- konkurs „wymiana dętki” kat. dorośli open: 1. Sławomir Śliż, 2. Krystian Smyczek, 3. Wacław Plisz, 4. Zbigniew Pawlik, 5. Piotr Delong;
- konkurs rzut oponą: 1. Krystian Mrózek, 2. Andrzej Nowak, 3. Mariusz Bubik, 4. Kacper Borus.

Wymienieni otrzymali nagrody rzeczowe oraz kupony rabatowe ufundowane przez sponsorów.

Najbardziej widowiskową częścią imprezy było wręczenie pucharów, które w poszczególnych kategoriach zdobyli:

- kat. „Rodzina rajdowa”: 5-osobowa rodzina pp. Smyczków;
- kat. „Rajdowych seniorów”: Elżbieta Macura (r. 1945) i Adam Poloczek (r. 1932);
- kat. „Rajdowy Juniora” (najmłodszy rowerzysta, który samodzielnie pokonał trasę): Igor Bubik (r. 2008);
- kat. „Najliczniejsza grupa zorganizowana”: 14-osobowa ekipa Ondraszka;
- kat. „Najmłodszy uczestnik rajdu”: słodką niespodziankę odebrała Kornel Śliż (r. 2013), która podróżowała w foteliku na rowerze rodziców.

W tegorocznej edycji rajdu wzięło udział ok. 120 rowerzystów – od najmłodszych adeptów turystyki rowerowej po seniorów, czyli przedstawicieli aż czterech pokoleń.

Organizatorzy – Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek” z Cieszyna – serdecznie dziękują sponsorom, funkcjonariuszom policji, Straży Miejskiej w Cieszynie i służbie medycznej za zapewnienie bezpieczeństwa, uczestnikom rajdu oraz wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do powodzenia imprezy.

Zbigniew Pawlik

Wyniki Młodzieżowej Ligi Strzeleckiej

Koło Terenowe Ligi Obrony Kraju w Cieszynie w ramach akcji „Lato 2014 na sportowo” było organizatorem Młodzieżowej Ligi Strzeleckiej. W Lidze wzięło udział 103 uczestników – dzieci i młodzież. Strzelano z pistoletu i karabinka sportowego pneumatycznego. Wyniki:

- dziewczyny młodsze: 1. Magdalena Nowak SP 3 Cieszyn; 2. Aleksandra Dorda SP 6 Cieszyn, 3. Julia Heglasz SP 3 Cieszyn oraz Justyna Rutkowska SP Pogwizdów;
- dziewczyny starsze: 1. Julia Kwiecińska SP 7 Cieszyn, 2. Julia Tużnik SP 3 Cieszyn, 3. Paulina Piskorz SP Cisownica i Magdalena Klimczak SP Bażanowice;
- chłopcy: 1. Bartosz Szoblik SP 2 Cieszyn, 2. Kornel Malec SP Cisownica, 3. Remigiusz Walichrad GTE Cieszyn.

Najmłodszą uczestniczką Ligi była Amelia Malec z Cisownicy. Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach wiekowych otrzymali od organizatorów pamiątkowe dyplomy i upominki.

Mieczysław Prawdzik

Wieczór autorski cieszyńianki

Rodowita cieszyńianka – Krystyna Kurzyca – zaprasza na wieczór autorski, który odbędzie się 9 października (czwartek) o g. 18.00 w Etno CHacie Topolej w Goleszowie (ul. Wiejska 22a). Pisze wiersze, bajki, prozę (także w gwarze). Jej teksty ukazały się m.in. w „Głosie Ziemi Cieszyńskiej”, „Dziedzictwie” oraz „Kalendarzu Cieszyńskim”. Od 2002 r. związana jest z Klubem Literackim „Nadolzie” przy Macierzy Ziemi Cieszyńskiej. W 2014 r. powiększyła grono literatów Stowarzyszenia Autorów Polskich. Śpiewa i recytuje, co umożliwi jej ukończona szkoła muzyczna. Recital p. Krystyny zaszczyca swoją obecnością i śpiewem członkowie Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej.

Mat. pras.

Słowa miejsc – miejsca słów. Światłoczuły pejzaż miasta

Serdecznie zapraszamy na wystawę fotografii oraz powstałych z nich wierszy, stworzonych w ramach inicjatywy Słowa Miejsc – Miejsca słów. Światłoczuły pejzaż miasta. Wspólne odkrywanie przestrzeni miasta znajdującego się na granicy między państwami możliwe będzie **od 29 września** w Książnicy Cieszyńskiej. W tym dniu o godz. 15.00 odbędzie się także wernisaż wystawy wieńczącej projekt.

Światłoczuły pejzaż miasta to otoczenie nimbem sztuki namysł nad Cieszynem, spletem historii i nowoczesności, ale przede wszystkim akceptacją osób po kryzysach psychicznych w lokalnej społeczności.

Projekt powstał, by przeczyć stereotypom jakoby osoby chorujące psychicznie cechowała bierność czy agresja uniemożliwiająca funkcjonowanie w społeczeństwie. Uczestnicy Dziennego Ośrodka Wsparcia w Cieszynie – swoistego pomostu między samodzielnym życiem w środowisku a opieką szpitalną, potwierdzają, że proces zdrowienia to także czas odkrywania najbliższego otoczenia oraz ukrytych talentów. Miasto jest tu egzemplifikacją cywilizacji rozumianej jako przedsięwzięcia społeczeństw w celu polepszenia kondycji osób dotychczas marginalizowanych, słowa zaś nośnikiem znaczeń, które pozwalają zaistnieć na scenie życia społecznego.

Słowa mają swoje miejsca nie tylko w zdaniu, ale także w życiu każdego z nas. Beneficjenci projektu, wyszukując je podczas serii plenerów fotograficznych, stworzyli oryginalny szlak cieszyńskich wyrazów, wyłaniający się w dużej mierze z pozornie nieinteresujących kontekstów. Mieszkańców Cieszyna intrygowała wyposażona w aparaty grupa, która skupiała się na nieoczywistych fragmentach zabytków czy ulicach domków jednorodzinnych – niejednokrotnie oprócz zadowolenia, zdziwienia, wykazywali zaangażowanie w proces wyszukiwania słów, co jest efektem dodanym przedsięwzięcia. Te spontaniczne reakcje, warunkowane wspólnotą przestrzeni, wyzwoliły twórczy dialog z tkanką słowną miasta, pozwalając wznieść się ponad uprzedzenia i obiegowe opinie.

Umocnić perspektywę otwartości na różnorodność biografii uczestników Dziennego Ośrodka Wsparcia pomogli uczestniczący w projekcie młodzi wolontariusze Transgranicznego Centrum Wolontariatu, którzy wnieśli nie tylko polor profesjonalizmu podczas wykonywania zdjęć, ale przede wszystkim zrozumienie odmienności doświadczeń innej generacji.

Maria Kozakowska

Nabór wniosków na dotacje do inwestycji ekologicznych



Zwiedziam, iż w terminie od 29 sierpnia do 30 września 2014 r. włącznie, przeprowadzony zostanie nabór wniosków o udzielenie z budżetu gminy Cieszyn dotacji celowych na **dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej, planowanych do realizacji w 2015 r.**, a polegających na:

- **ograniczeniu niskiej emisji** (np. poprzez zastąpienie pieców węglowych piecami gazowymi, olejowymi lub elektrycznymi, podłączenie budynku do sieci ciepłowniczej, wykorzystanie alternatywnych źródeł ciepła, takich jak systemy solarne lub pompy ciepła),
- **uporządkowaniu gospodarki wodno-ściekowej** (np. poprzez likwidację zbiorników na nieczystości ciekłe i podłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej, za pośrednictwem przyłącza grawitacyjnego bądź ciśnieniowego, wykonanie przydomowej oczyszczalni ścieków na terenach gminy Cieszyn, znajdujących się poza obszarem aglomeracji),
- **usuwaniu i unieszkodliwianiu odpadów niebezpiecznych zawierających azbest** z terenów zabudowy mieszkaniowej.

O dotacje mogą się ubiegać podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych, w tym osoby fizyczne, które są posiadaczami mieszkalnych budynków jednorodzinnych i wielorodzinnych lub lokali mieszkalnych położonych w granicach administracyjnych gminy Cieszyn.

Formularze wniosków dostępne są w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa UM oraz na stronie internetowej Cieszyna (www.cieszyn.pl) i Urzędu Miejskiego w Cieszynie (www.um.cieszyn.pl). Wypełnione wnioski wraz z wymaganymi załącznikami można składać bezpośrednio w punkcie obsługi klienta, na parterze budynku Ratusza, w godzinach pracy Urzędu, bądź przesłać drogą pocztową na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn (terminem złożenia wniosku jest data jego wpływu do Urzędu).

Blisze informacje uzyskać można w Wydziale OŚR UM w Cieszynie, Rynek 1, pok. 17, tel. 334794271 lub 334794272, e-mail: ochrona@um.cieszyn.pl.

Burmistrz Miasta Cieszyna

Rusza szczepienie lisów

Od 1 do 8 października br. na terenie całego województwa śląskiego prowadzona będzie akcja wykładania z samolotów szczepionki dla lisów.



Poradnik dotyczący obwodów głosowania

Szanowni Państwo!
Przypominamy o zmianach, jakie nastąpiły w zakresie zasięgu obwodów głosowania i umiejscowienia lokali wyborczych, czyli obszarów, w których mieszkańcy oddają głosy w nadchodzących wyborach do Rady Miejskiej Cieszyna, Rady Powiatu Cieszyńskiego, Sejmiku Województwa Śląskiego oraz Burmistrza Miasta Cieszyna.

O tym, w którym okręgu wyborczym (a zarazem obwodzie głosowania) może oddać głos poszczególny mieszkaniec Cieszyna, można się dowiedzieć z obwieszczenia Burmistrza Miasta Cieszyna, które publikujemy na stronie 15 niniejszego numeru „Wiadomości Ratuszowych”. Podobne obwieszczenie można znaleźć na wybranych słupach i tablicach ogłoszeniowych zlokalizowanych w mieście, a także na specjalnie

w tym celu umieszczonej na Rynku tablicy informacyjnej.

Istnieje też możliwość innego, prostego ustalenia, w którym obwodzie głosowania ma głosować mieszkaniec danej nieruchomości (osoba ujęta w rejestrze wyborców gminy Cieszyn). Wystarczy wejść na strony internetowe miasta (www.cieszyn.pl) lub Urzędu Miejskiego (www.um.cieszyn.pl), gdzie znajdują się zakładki „SYSTEM INFORMACJI PRZESTRZENNEJ”, czyli wejście do tzw. SIP-u. SIP to interaktywne narzędzie – jak sama nazwa wskazuje – umożliwiająca mieszkańcom Cieszyna i nie tylko im, rozpoznanie wielu różnego typu informacji dotyczących miasta, np. numerów działek, budynków, planowania przestrzennego, sieci dróg, zieleni, transportu, zagrożeń, ale i wyborów.
Jak to zrobić? – oto krótki instruktaż.

Należy:

- na jednej z wymienionych stron kliknąć w link „SYSTEM INFORMACJI PRZESTRZENNEJ” i następnie wybrać opcję mapy w trybie publicznym – ukaże się „pusty” zarys mapy Cieszyna,
- zaznaczyć klikając w odpowiednie pola lewego menu warstwy: [wybory] i np. [budynki], [adresy] [transport] – na mapie zarysują się: sieć dróg, z przystankami autobusowymi i nazwami ulic oraz zarys budynków z ich numerami, a także zaznaczone różnymi kolorami poszczególne okręgi wyborcze (zarazem obwody głosowania) z zaznaczonymi lokalami wyborczymi i ich granicami.

Teraz, przy pomocy narzędzi menu górnego, możemy „poruszać” się po mapie, jak i zdobywać interesujące nas informacje. W tym zakresie program działa podobnie jak wiele innych tego typu programów opartych na mapach (np. zoom.pl). A więc można:

- kliknąć w pasek [szukaj] po prawej stronie ekranu, a po jego rozwinięciu...
- kliknąć w zakładkę [adres] i wypełnić pojawiające się pola, czyli wpisać nazwę ulicy i numer budynku, i dalej...
- kliknąć pasek [wyszukaj adresy].

Na mapie zobaczymy zarys budynku zaznaczony odpowiednim markerem i jego przyporządkowanie do danego okręgu wyborczego (obwodu głosowania) – jego zasięg i granice rozpoznamy po kolorze.

Dalej, poprzez odpowiednie operowanie mapą (np. poszerzenie widoku), możemy zorientować się gdzie jest nasz lokal wyborczy (odpowiednia biało-czerwona ikonka, przy czym w górnym menu musi być aktywna ikonka „i”) i w ten sposób, klikając w nią, pojawi się jego adres.

Osoby, które mają wątpliwości co do bycia ujętym w stałym rejestrze wyborców gminy Cieszyn, prosimy o osobisty kontakt z Wydziałem Spraw Obywatelskich ul. Kochanowskiego 14 w celu sprawdzenia poprawności danych.

Więcej informacji o wyborach znajduje się na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie www.um.cieszyn.pl

w zakładce „WYBORY 2014” lub bezpośrednio w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu bip.um.cieszyn.pl w zakładce „Wybory samorządowe 2014”. Zachęcamy do zapoznania się z zamieszczonymi tam aktami prawnymi, obwieszczeniami, instrukcjami, komunikatami, wyjaśnieniami, itd.

*Sekretarz Miasta Cieszyna
Stanisław Kawecki*

Akcja będzie prowadzona przy użyciu samolotów. Szczepionka zostanie wyłożona z wysokości około 200 metrów, na obszarze ponad 10 tys. km² powierzchni zielonych. Zakłada się wyłożenie 20 dawek szczepionki na 1 km². W sumie na terenie całego województwa śląskiego zostanie wyłożonych 223 160 dawek szczepionki.

Szczepionka zatopiona jest w przynęcie w postaci małych brunatnych kostek o zapachu mocno zepsutej ryby. Zapach ten lisy wyczuwają z odległości ok. 800 metrów. Szczepionki zostaną wyłożone nie tylko w lasach, ale i na pozostałych terenach zielonych, np. na polach, łąkach, w ogródkach działkowych, a nawet w parkach.

Śląski Wojewódzki Lekarz Weterynarii apeluje do mieszkańców województwa o niepodnoszenie szczepionek z ziemi. Lisy, wyczuwając

zapach człowieka, nie zjedzą już takiej kostki. Jednocześnie przypominamy, że przez dwa tygodnie po przeprowadzeniu akcji nie wolno wprowadzać zwierząt domowych na tereny niezabudowane.

Śląski Wojewódzki Lekarz Weterynarii informuje również, że sama przynęta nie jest niebezpieczna dla człowieka. Natomiast w przypadku kontaktu człowieka z płynną zawartością kapsułki, należy niezwłocznie skontaktować się z najbliższym lekarzem medycyny lub właściwą terytorialnie placówką służby zdrowia. Dodatkowo, należy również bezzwłocznie umyć bieżącą wodą z mydłem ręce oraz inne części ciała, które zetknęły się z płynną szczepionką.

*Wojewódzki Inspektorat Weterynarii
w Katowicach*

Obwieszczenie Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 1 września 2014 roku w sprawie informacji o okręgach wyborczych...

...ich granicach, numerach i liczbie radnych wybieranych w każdym okręgu wyborczym oraz o wyznaczonej siedzibie Miejskiej Komisji Wyborczej w Cieszynie dla wyborów do Rady Miejskiej Cieszyna oraz wyborów Burmistrza Miasta Cieszyna w dniu 16 listopada 2014 r.

Na podstawie art. 422, w związku z art. 475 § 2, ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. Nr 21, poz. 112, Nr 26, poz. 134, Nr 94, poz. 550, Nr 102, poz. 588, Nr 134, poz. 777, Nr 147, poz. 881, Nr 149, poz. 889, Nr 171, poz. 1016 i Nr 217, poz. 1281, z 2012 r. poz. 849, 951 i 1529 oraz z 2014 r. poz. 179, 180 i 1072), uchwałą Nr XXIII/231/12 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 27 września 2012 r. w sprawie podziału Gminy Cieszyn na okręgi wyborcze oraz ustalenia ich granic, numerów i liczby radnych wybieranych w każdym okręgu (Dz. Urz. Woj. Śląskiego poz. 4461) zmienioną uchwałą Nr LI/439/14 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 27 marca 2014 r. w sprawie zmiany uchwały w sprawie podziału Gminy Cieszyn na okręgi wyborcze oraz ustalenia ich granic, numerów i liczby radnych wybieranych w każdym okręgu (Dz. Urz. Woj. Śląskiego poz. 2058) Burmistrz Miasta Cieszyna podaje do publicznej wiadomości informację o okręgach wyborczych, ich granicach, numerach i liczbie radnych wybieranych w każdym okręgu wyborczym oraz o wyznaczonej siedzibie Miejskiej Komisji Wyborczej w Cieszynie dla wyborów do Rady Miejskiej Cieszyna oraz wyborów Burmistrza Miasta Cieszyna w dniu 16 listopada 2014 r.:

OKRĘG WYBORCZY NR 1

Granice okręgu wyborczego: Akacja, Bukowa, Chemików, Dworcowa, Frysztacka (nr nieparzyste od 153 do końca, nr parzyste od 194 do końca), Jodłowa, Leśna, Miodowa, Pod Skałką, Topolowa, Zadworna, Zagrodowa

OKRĘG WYBORCZY NR 2

Granice okręgu wyborczego: Bażancia, Dzika, Frysztacka (nr nieparzyste od 123 do 137, nr parzyste od 130 do 174A), Gajowa, Kręta, Łanowa, Majowa, Mokra, Motokrosowa, Sarnia

OKRĘG WYBORCZY NR 3

Granice okręgu wyborczego: Bednarska, Dojazdowa, Folwarczna, Frysztacka (nr nieparzyste od 1 do 107, nr parzyste od 2 do 94A), Gołębia, Górny Chodnik, Hażłaska (nr od 2 do 80), Heczki, ks. Janusza, Kopernika, Krzywa, płk Gwido Langera, Ligonja, Ładna, Łączna, Łąkowa, Łukowa, Mała Łąka, Mostowa, Nad Olzą, al. Piastowska, Poprzeczna, Radosna, Rzeźnicza, Singera, Stokowa, Wałowa, Wysoka

OKRĘG WYBORCZY NR 4

Granice okręgu wyborczego: Borsucza, Chabrów, Fiołków, Goździków, Gruntowa, Gminna, Hażłaska (nr od 81 do końca), Irysów, Jabłonna, Jałowcowa, Jaskrów, Jelenia, Jeżowa, Katowicka (nr od 52 do końca), Kościelna, Krokusów, Królicza, Letnia, Lisia, Motelowa, Mysia, Narcyzów, Nasturcji, Osiedlowa, Owocowa, Pikiety, Północna, Rudowska, Stokrotek, Szarotka, Tulipanów, Wiewiórcza, Wilcza, Wrzosów, Zajączka, Żniwna

OKRĘG WYBORCZY NR 5

Granice okręgu wyborczego: Cicha, Helmuta Kajzara, Konopnickiej, Kornela Filipowicza, Łagodna, Mała, Miedziana, Nikła, Hulki-Laskowskiego, Powstańców Śląskich, Przepilińskiego, Pszenna, św. Jana Sarkandra, Skośna, Stawowa (nr od 1 do 21), Wiejska, Wierzbowa, Zaciszna, Żłota

OKRĘG WYBORCZY NR 6

Granice okręgu wyborczego: Barteczka, Bobka, Brodzińskiego, Cegielniana, Czarny Chodnik, Dyboskiego, Działkowa, Graniczna, Klemensa Matusiaka, Kłósów, Kościuszki, Milaty, Skrzypka, Stawowa (nr od 24 do końca), Wietrzna, Zamarska, Zielona

OKRĘG WYBORCZY NR 7

Granice okręgu wyborczego: Bielska (nr od 106 do końca), Braci Miłosiernych, Chłodna, Czereśniowa, Gospodarska, Harcerska, Kątowa, Kępna, Kwiatowa, Mleczna, Morełowa, Olchowa, Rolna, Sadowa, Śnieżna, Ustrońska, Wielodroga, Wiosenna, Wiślańska, Wiśniowa

OKRĘG WYBORCZY NR 8

Granice okręgu wyborczego: Kamienna, Katowicka (nr 37), Polna, Skrajna, Węgielna

OKRĘG WYBORCZY NR 9

Granice okręgu wyborczego: Bucewicza, Czytelni Ludowej, Dolna, Filasiewiczza, Karłowicza, Katowicka (nr od 1 do 32), Macierzy Szkolnej, Moniuszki (nr 4), Partyzantów, Piękna, Słoneczna, Tuwima, Wesoła, Zakątek

OKRĘG WYBORCZY NR 10

Granice okręgu wyborczego: Chopina, Gawłaska, Hławiczki, Szymanowskiego

OKRĘG WYBORCZY NR 11

Granice okręgu wyborczego: św. Jerzego, Liburnia, Moniuszki (bez nr 4)

OKRĘG WYBORCZY NR 12

Granice okręgu wyborczego: Benedyktyńska, Bóżnica, Fredry, Głębocka, Kiedronia, Kluckiego, Kominiarska, Matejki, Mennicza, Michejdy, Olszaka, Rynek, Stary Targ, Stroma, pl. Teatralny, Zamkowa

OKRĘG WYBORCZY NR 13

Granice okręgu wyborczego: Browarna, pl. Dominikański, pl. św. Krzyża, Limanowskiego, al. Jana Łyska (nr 5), 3 Maja, Młyńska Brama, Nowe Miasto, Pokoju, Przykopa, Ratuszowa, Regeera, Schodowa, Sejmowa, pl. Słowackiego, Srebrna, Śrutarska, Trzech Braci

OKRĘG WYBORCZY NR 14

Granice okręgu wyborczego: Bobrecka, Bolesława Chrobrego, Garncarska, Hajduka, Kochanowskiego, Kolejowa, Korfantego, Kubisza, pl. Londzina, Szeroka, Szersznika, Wyspiańskiego

OKRĘG WYBORCZY NR 15

Granice okręgu wyborczego: Górna (nr od 5 do 25), Górny Rynek, Jordana, pl. Kościelny, Kraszewskiego, Miarki, Ogrodowa, Sienkiewicza, Stalmacha, ks. Świeżego, pl. Wolności, Wyższa Brama

OKRĘG WYBORCZY NR 16

Granice okręgu wyborczego: Błogocka, Dąbrowskiego, Górna (nr od 27 do końca), Adolfa „Bolko” Kantora, Kasprowicza, Kasztanowa, Legionu Śląskiego, Łowiecka, al. Jana Łyska (nr od 21 do końca), Myśliwska, Orkana, pl. Poniatowskiego, Prusa, Ptasia, Reymonta, gen. Władysława Sikorskiego, Tetmajera, Towarowa, Wojska Polskiego, Żeromskiego

OKRĘG WYBORCZY NR 17

Granice okręgu wyborczego: Dębowa, Długa, gen. Józefa Hallera (nr nieparzyste od 1 do 49, nr parzyste od 2 do 38), Mickiewiczza, Pieszka, Południowa, Prosta, Puńcowska (nr nieparzyste od 1 do 39, nr parzyste od 2 do 80), Równa, Sosnowa, Strzelców Podhalańskich, ks. bp. Śniegonia, ks. Tomanka, ks. Trzanowskiego, Tysiąclecia, Wąska, Widokowa

OKRĘG WYBORCZY NR 18

Granice okręgu wyborczego: Bielska (nr od 1A do 99), Bogusławskiego, Cienciąły, Dworkowa, Jaworowa, Kołtąta, Krótka, Lipowa, Na Wzgórzcu, Niemcewiczza, Orzechowa, Paderewskiego, Pochyła, Przechodnia, Przybosia, Rajska, Solna, Spadowa, Spokojna, Staffa, Staszica, Szybińskiego, Zaleskiego, Żwirki i Wigury

OKRĘG WYBORCZY NR 19

Granice okręgu wyborczego: Brożka, Kossak-Szatkowskiej

OKRĘG WYBORCZY NR 20

Granice okręgu wyborczego: Morcinka, Popiołka

OKRĘG WYBORCZY NR 21

Granice okręgu wyborczego: Beskidzka, Bocienia, Dobra, gen. Józefa Hallera (nr nieparzyste od 65 do końca, nr parzyste od 40 do końca), Jaskółcza, Jasna, Jastrzębia, Wiktora Kargera, Krańcowa, Kresowa, Krucza, Kukułcza, Łąbądzia, Miła, Odległa, Orla, Orzeszkowej, Otwarta, Pograniczna, Przepiórcza, Puńcowska (nr nieparzyste od 43 do końca, nr parzyste od 84 do końca), Sienna, Słowicza, Sokola, Sowie, Spacerowa, Spółdzielcza, Karola Stryi, Wronia, Żurawia

LICZBA RADNYCH WYBIERANYCH W KAŻDYM OKRĘGU: 1

SIEDZIBA MIEJSKIEJ KOMISJI WYBORCZEJ: Urząd Miejski w Cieszynie. Rynek 1, pok. nr 37 (II piętro), tel. 33 47 94 311, 33 47 94 312

Bezpłatne dyżury psychologiczne i prawne

Zapraszamy mieszkańców Cieszyna do korzystania z bezpłatnych dyżurów psychologicznych i prawnych, związanych z problematyką **uzależnień i przemocy w rodzinie**. Dyżury prowadzone są przy ul. Srebrnej 4 (Filia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie). **Zapisy:** MOPS Cieszyn, ul. Skrajna 5 lub pod nr. tel. 33 479 49 00.

MOPS

Oferujemy bezpłatną pomoc

Centrum Informacji i Wsparcia Osób Niepełnosprawnych prowadzone przez Stowarzyszenie „Działajmy Razem” Trianon PL zachęca do korzystania z bezpłatnych porad prawnych, psychologicznych, socjalnych i społecznych. Kontakt: ul. Bielska 4, tel. 33 445 70 11, działajmyrazem@wp.pl (w godz. 8.00-14.00).

Stowarzyszenie „Działajmy Razem” Trianon PL

Sprzedż nieruchomości zabudowanej



Wydziel GN

Do kupienia: działka z garażem w rejonie ul. Mickiewicza.

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza rokowania na sprzedaż nieruchomości gruntowej oznaczonej w ewidencji gruntów jako dz. 7/58 obr. 53 o pow. **20 m²**, zabudowanej **murowanym garażem parterowym** w zabudowie szeregowej w Cieszynie w rejonie **ulicy Mickiewicza**, zapisanej w księdze wieczystej nr BB1C/00049091/7 Sądu Rejonowego w Cieszynie oraz oddanie w użytkowanie wieczyste do dnia 26.09.2031 r. udziału w 1/178 części działki nr 7/14 obr. 53 o pow. 5960 m² zapisanej w księdze wieczystej nr BB1C/00048181/8 Sądu Rejonowego w Cieszynie. Powierzchnia użytkowa garażu wynosi 16,97 m².

Cena wywoławcza – wyjściowa do rokowań – wynosi 9 000,- zł. Nieruchomość zostanie udostępniona do obejrzenia 7 października 2014 r. w godz. 12.00-12.30.

Rokowania odbędą się 15 października 2014 r. w pokoju nr 03 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, parter) o godz. 10.30.

Warunkiem przystąpienia do rokowań jest dokonanie pisemnego zgłoszenia do 10 października 2014 r. do godz. 12.00 oraz wpłaceniu, w formie pieniężnej, zaliczki w wysokości 900,- zł (dowód wpłaty zaliczki powinien być dołączony do zgłoszenia).

Szczegółowe ogłoszenie o rokowaniach zostało zamieszczone na stronie internetowej bip.um.cieszyn.pl, miastocieszyn.geportal2.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Dodatkowych informacji udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami UM w Cieszynie, tel. 33 4794 234, 33 4794 230.

Przetarg ustny na dzierżawę gruntu pod tymczasowe stoisko handlowe na okoliczność dnia Wszystkich Świętych

Miejski Zarząd Dróg ogłasza ustny przetarg nieograniczony na wysokość stawki czynszu za dzierżawę nieruchomości gruntowej o powierzchni 4,00 m² położonej przy cmentarzu komunalnym, o powierzchni 4,50 m² przy cmentarzu ewangelickim oraz o powierzchni 4,00m² położonej przy cmentarzu na ulicy Kościuszki na czas określony, z przeznaczeniem na usytuowanie tymczasowego stoiska handlowego na okoliczność dnia Wszystkich Świętych. Stawka wyjściowa do przetargu wynosi 100,00 zł za stoisko/dobę + 23% podatku VAT. Przetarg odbędzie się w Miejskim Zarządzie Dróg przy ul. Liburnia 4 w Cieszynie, w dniu 8 października 2014 r. o godzinie 10.00.

Szczegółowych informacji udziela Dział Zarządzania i Nadzoru Drogowego, tel. 33 4795253.

Godziny pracy urzędu

Uprzejmie informuję, że zgodnie z zarządzeniem Burmistrza Miasta Cieszyna Nr 120.4.2014 z dnia 14 stycznia 2014 roku w sprawie zmiany rozkładu czasu pracy, Urząd Miejski w Cieszynie w dniu **26 września 2014 roku (piątek)** będzie pracował w godzinach od 7.30 do 13.30.

Sekretarz Miasta
Stanisław Kawecki

Nieruchomość na sprzedaż



Wydziel GN

Do kupienia: nieruchomość przy ul. Śrutarskiej 28.

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że 15 października 2014 r. w sali nr 13 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o godz. 10.00 odbędzie się II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż działki nr 52 obr. 43 o pow. **205 m²** zabudowanej budynkiem użytkowym **nr 28 przy ul. Śrutarskiej** w Cieszynie. Nieruchomość zostanie udostępniona do obejrzenia 1 października 2014 r. w godz. od 12.00 do 12.30.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 230 000,- zł. Sprzedaż jest zwolniona z podatku na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tekst jednolity: Dz. U. z 2011 r., Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.). Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wysokości 23 000,- zł, do 10 października 2014 r. przelewem na konto Urzędu Miejskiego ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie bip.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie. Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod nr. tel. 33 4794 230, 33 4794 232.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do sprzedaży w drodze ustnego przetargu ograniczonego do właścicieli nieruchomości przyległych działkę nr 40/3 obr. 41 o pow. **421 m²** Cieszynie położoną w Cieszynie przy ul. **Bielskiej**, zabudowaną przeznaczonym do rozbiórki dawnym kioskiem handlowym, zapisaną w księdze wieczystej nr BB1C/00030273/1 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od 12 września do 2 października 2014 r.



Wydziel GN

Nieruchomość przy ul. Bielskiej przeznaczona na sprzedaż.

Lokale do wynajęcia

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze dwuetapowego przetargu ustnego, nieograniczonego, lokal użytkowy położony na parterze, w **budynku nr 24 przy ul. Głębokiej** w Cieszynie o powierzchni użytkowej **20.60 m²**.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń ZBM w C-nie Sp. z o. o. (ul. Liburnia 2a, parter) oraz umieszczone na stronie internetowej www.bip.zbm.cieszyn.pl. Szczegółowe informacje można uzyskać w ZBM w C-nie Sp. z o. o., ul. Liburnia nr 2a, I p., pok. nr 18, tel. 33 852 37 52.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze dwuetapowego przetargu ustnego, nieograniczonego, lokal użytkowy położony na parterze **budynku nr 16 przy Rynku** w Cieszynie o łącznej powierzchni użytkowej **55.25 m²**.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń ZBM w C-nie Sp. z o. o. (ul. Liburnia 2a, parter) oraz umieszczone na stronie internetowej www.bip.zbm.cieszyn.pl. Szczegółowe informacje można uzyskać w ZBM w C-nie Sp. z o. o., ul. Liburnia nr 2a, I p., pok. nr 18, tel. 33 852 37 52.

Wolne stragany handlowe na targowiskach

Miejski Zarząd Dróg informuje, że Targowisko Miejskie w Cieszynie przy ul. Katowickiej oraz Miejskie Hale Targowe przy ul. Stawowej dysponują wolnymi miejscami przeznaczonymi do handlu (stragany, boksy). Ponadto przypominamy, iż w okresie wakacyjnym (lipiec) oraz w okresie zimowym (styczeń, luty i marzec) na Targowisku Miejskim wysokość opłaty targowej oraz opłaty rezerwacyjnej obniżona jest o 50%. **Cena najmu boku** w Miejskich Halach Targowych to **278,00 zł miesięcznie** bez dodatkowych opłat. Szczegółowe informacje można uzyskać w biurze Miejskich Hal Targowych przy ul. Stawowej 6 (I piętro) lub pod numerem telefonu 33 8523653 – od poniedziałku do piątku w godz. od 7.00 do 13.00. Zapraszamy.

Dzierżawa nieruchomości. Cel rekreacyjny

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że zatwierdził do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej na czas nieoznaczony, grunt położony w rejonie ul. **Zamarskiej** w Cieszynie oznaczony jako działka nr 35/1 obr. 8 o pow. 92 m² oraz część działki nr 33/4 obr. 8 o pow. 14 m² (łącznie pow. **dzierżawy 106 m²**), z przeznaczeniem na cel rekreacyjny. Wykaz o przeznaczeniu ww. gruntu do wydzierżawienia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od 12 września do 3 października 2014 r.

Zbycie lokali

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

– **lokal mieszkalny nr 7** położony w budynku przy ul. **bp. Franciszka Śniegonia 4** w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 7829/61956 części,
– **lokal mieszkalny nr 12** położony w budynku przy ul. **Głębokiej 15** w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 1043/24170 części.

Wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia zostały wywieszona na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres 21 dni, tj. od 9 do 29 września 2014 r.

Kino Piastwww.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26**PREMIERY****26-28.09** g. 14.30, 17.00, 19.30 MIASTO '44 (dramat wojenny) Polska, od 12 lat**29.09-1.10** g. 17.00, 19.30 MIASTO '44 (dramat wojenny) Polska, od 12 lat**2.10** g. 15.00, 17.30 MIASTO '44 (dramat wojenny) Polska, od 12 lat**3-7.10** g. 18.00 MIASTO '44 (dramat wojenny) Polska, od 12 lat**9.10** g. 18.00 MIASTO '44 (dramat wojenny) Polska, od 12 lat**3-7, 9.10** g. 15.00, 16.30 PSZCZÓŁKA MAJA. FILM – dubbing (animowany, familijny) Australia/Niemcy, b.o.**3-8.10** g. 20.30 LUCY – napisy (thriller science fiction/film akcji) Francja, od 15 lat
Dyskusyjny Klub Filmowy „Fafik”**2.10** g. 20.00 MANDARYNKI Est./Gruzja, od 15 lat**9.10** g. 20.15 MISTRZOWIE KINA: Nicolas Roeg*
* – wstęp tylko dla członków klubu posiadających aktualny karnet DKF**COK Dom Narodowy**www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 25 20**29.09** g. 16.00 ZESPÓŁ TANECZNO-MAŻORETKOWY – zajęcia organizacyjne (dziewczęta 4-8 lat i 9-15 lat)**30.09** g. 17.00 „MEKSYK – KRAJ NIE TYLKO MAJÓW I AZTEKÓW” – spotkanie z Eduardo Bortolotti Lopezem**1.10** g. 15.00 „METODA KOMPOSTOWANIA ODPADÓW POCHODZENIA ORGANICZNEGO” – spotkanie z Adamem Krzywoniem**1.10** g. 16.00 „WAHADŁA LECZNICZE” – wykład Czesława Stuchlika**1.10** g. 16.00 dzieci, 16.30 młodzież i dorośli PRACOWNIA RYSUNKU I MALARSTWA – zajęcia organizacyjne**2.10** g. 17.00 „ZESPÓŁ WOKALNO-INSTRUMENTALNY” – spotkanie organizacyjne**3.10** g. 17.00 „W PROMIENIACH WIOSNY I LATA, SZARUDZE JESIENI” – koncert Miejskiej Orkiestry Dętej „Cieszynianka”**4.10** g. 11.00 „MOJE MIASTO JEST CIEKAWY” – wycieczka z przewodnikiem PTTK**4.10** g. 18.00 „DWÓCH DZENTELMENÓW” – spektakl komediowy John'a Whitewood'a w wykonaniu Grupy teatralnej „Ba(j)karze”**5.10** g. 8.00 JESIENNE TARGI STAROCI**6-12.10** Cieszyn – Czeski Cieszyn: DNI KULTURY ŻYDOWSKIEJ**10.10** g. 15.00 DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ – spotkanie okolicznościowe**WYSTAWY**

Galeria

7-30.10 „WYCINANKA ŻYDOWSKA” – Anny Małeckiej-Beiersdorf (wernisaż **7.10** g. 16.00) Galeria „Na Piętrze”**1-30.10** „25 LAT MIĘDZYNARODOWEJ DEKADY MUZYKI ORGANOWEJ, CHÓRALNEJ I KAMERALNEJ” – wystawa plakatów i fotografii**Teatr im.
A. Mickiewicza**www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 857 75 90**26.09** g. 19.00 „BLUES, GOSPEL, SOUL, PIOSENKI RETRO...”. Koncert Charytatywny w ramach akcji „Symfonia serc”. Polskie Towarzystwo Stwardnienia Rozsianego Oddział Ziemi Cieszyńskiej**27.09** g. 19.00 MAGICZNY KONCERT z udziałem największych gwiazd „PIWNICY POD BARANAMI”**28.09** g. 18.00 KONCERT FINAŁOWY IV Warsztatów Muzycznych „SPIEW BEZ GRANIC”. Centrum Misji i Ewangelizacji w Dzięgielowie**29.09** g. 15.30 UNIWERSYTET III WIEKU – Inauguracja roku akademickiego 2014/2015**30.09** g. 16.30 KONCERT uczniów PSM I i II stopnia im. I. Paderewskiego w Cieszynie**4.10** g. 17:00 Wyjątkowy Koncert Ireny Santor w Cieszynie „Powróć się tu”**10.10** g. 18:00 KONCERT „W KRAINIE OPERETKI I MUSICALU” z udziałem Grażyny Brodzińskiej i Adama Szerszenia, z towarzyszeniem Orkiestry Filharmonii Zabrzeńskiej pod batutą Sławomira Chrzanowskiego.**11.10** g. 16:00 INAUGURACJA ROKU AKADEMICKIEGO – Wyższa Szkoła Biznesu w Dąbrowie Górniczej**12.10** g. 18:00 XXIII MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI WOKALNEJ „VIVA IL CANTO” – FINAŁOWY KONCERT GALOWY**Książnica Cieszyńska**www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.

18.09-29.11 wystawa „Pierwsza Wojna Światowa w bliska i oddali. Dramat Wielkiej Wojny w oczach cieszyńskich Polaków”.**29.09-17.10** wystawa wieńcząca projekt „Słowa Miejsc – Miejsca słów. Świątloczuły pejzaż miasta” (wernisaż: **29.09** g. 15.00)**Muzeum Śląska
Cieszyńskiego**www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., pt., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; pon.: nieczynne.

12.09-8.10 wystawa „400-lecie pielgrzymki do Kalwarii Zebrzydowskiej”**Muzeum Drukarstwa**www.muzeumdrukarstwa.pl, tel. 33 851 16 30

Czynne: wt.-pt. 10.00-17.00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, intrologatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście.

Do **15.10** wystawa „małe wizytówki WIELKICH CIESZYŃIAKÓW”**Muzeum****4. Pułku Strzelców
Podhalańskich**www.militariacieszyn.pl, tel. 604 833 667

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 604 833 667, Krzysztof Neścior.

Zamek Cieszynwww.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21**WYSTAWY**

czynne codziennie 10:00-17:00

Wystawa stała: Dizajn po śląsku. Laureaci konkursu „Śląska Rzecz”. Możliwość organizacji warsztatów dla dzieci po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: tel. 33 851 08 21, wew. 30, 35 lub 53**19.09-19.10** Cieszyńskie Smakuje! Oranżeria Zamku Cieszyn**19.09-19.10** Co tu kiedyś było w Cieszynie? Oranżeria Zamku Cieszyn**WYDARZENIA****26.09** g. 19.00 Scena plenerowa na Wzgórzu Zamkowym: Cyrano de Bergerac**3-4.10** Szkolenie ABC Przedsiębiorczości. Sala konferencyjna w Oranżerii. Więcej: str. 2**15.10** g. 9.00-11.00 Prezentacja firm i wymiana ofert biznesowych**Informacja Turystyczna**, sklep z pamiątkami czynne codziennie g. 10:00-18:00**Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja** czynne codziennie: g. 9:00-18:00**PUNKT KONSULTACYJNY** w Oranżerii

Informacje oraz porady związane z prowadzeniem własnej firmy i poszukiwaniem różnych źródeł finansowania działalności, a także pomoc w napisaniu biznesplanu. Informacje i zapisy: pk@zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21 wew. 22

Różne...**26.09** g. 18:00 „MASAŻ DŹWIĘKIEM GONGÓW TYBETAŃSKICH”. Cafe Muzeum, ul. Regeera 6**26.09** g. 20.00 koncert Roberta Piernikowskiego. Świątlica KP „Na Granicy”, ul. Zamkowa 1**28.09** g. 10.30 Filmowe Wakacje w Cieszynie, czyli porwij dzieciaki na film. Więcej: str. 7**19.09-11.11** wystawa plenerowa na Rynku „Cieszyńscy Żołnierze Niepodległości”**28.09** g. 19.00 koncert „Classic & pop”. Kościół Jezusowy, pl. Kościelny**Do 30.09** wystawa „Cieszyn w akwareli Zbigniewa Damca”. Galeria Sztuki PULS, ul. Głęboka 25/111**Do 3.10** wystawa „Od astrolabium Kopernika po współczesny teleskop”. WSB, ul. Frysztacka 44

Poniedziałki i czwartki g. 11.00 i 17.00 Seans filmu „Historia Cieszyna w 3D”. Restauracja pod Brunatnym Jeleniem, Rynek 20
IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW, ul. Stary Targ 2, pon.-pt. godz. 10:00-16:00.
HARCERSKA IZBA TRADYCJI – Dom Harcerza przy ul. Żwirki i Wigury 2, zwiedzanie po kontakcie telefonicznym 33 852 43 75

Galeria Szara

www.galeriaszara.pl, tel. 502 31 78 87

14.09-12.10 wystawa Materia 2.0 Eweliny Aleksandrowicz i Andrzeja Wojtasa

Sport

27.09 i 4.10 g. 9.00 Parkrun Cieszyn. Alejki SportParku

28.09 g. 10.00 Maraton Zumba@Fitness. Hala MOSiR, al. Łyska 21

2.10 g. 17.00 mecz koszykówki KS MOSiR Cieszyn – Żorska Akademia Koszykówki Żory. Hala sportowa G2, ul. Szymanowskiego 9

2.10 g. 18.00 mecz tenisa stołowego Fundacja TALENT Cieszyn – LITS Meble Anders III Żywiec. ZSB, pl. Dominikański 1

4.10 g. 10.00 mecz piłki nożnej (trampkarze) TS PIAST Cieszyn – LKS Goleszów. Stadion „Pod Wałką”, ul. Bolko Kantora 10

4.10 g. 12.00 mecz piłki nożnej (juniorzy) TS PIAST Cieszyn – LKS Goleszów. Stadion „Pod Wałką”, ul. Bolko Kantora 10

5.10 g. 10.00 mecz piłki nożnej (młodzicy) TS PIAST Cieszyn – LKS Goleszów. Stadion „Pod Wałką”, ul. Bolko Kantora 10

8.10 g. 17.00 mecz koszykówki KS MOSiR Cieszyn – DAAS Basket Hils Bielsko-Biała. Hala sportowa G2, ul. Szymanowskiego 9

11.10 g. 15.00 mecz piłki nożnej (klasa okręgowa) TS PIAST Cieszyn – KP Beskid Skoczów. Stadion miejski, al. Łyska 21

11.10 g. 18.00 mecz II ligi siatkówki mężczyzn: Akademia Talentów Jastrzębski Węgiel II – MTS Winner Czechowice Dziedzice. Hala UŚ, ul. Paderewskiego 9

Po drugiej stronie Olzy

Těšínské divadlo, Ostravská 67

4.10 g. 17.30 DRZEWA UMIERAJĄ STOJĄC

7.10 g. 19.00 DRZEWA UMIERAJĄ STOJĄC

9.10 g. 19.00 ENRON

12.10 g. 17.30 DRZEWA UMIERAJĄ STOJĄC

Czytelnia i kawiarnia AVION|NOIVA Hlavní 1 (pon.-pt. 9.00-18.00, sob. 9.00-14.00)

26.09 g. 16.00 Salon muzyczny: Silesian Singers

Instytucje

Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9, mci@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl. Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. zaufania 33 851 29 29 (g. 19.00-7.00)

Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości od pon. do pt. w godz. 14.00-20.00: 33 852 40 00

Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny: wt. g. 14-16, śr. g. 15-20, pt. g. 12-17

Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54, www.bycrazem.com

Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90, www.mzd.cieszyn.pl

Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownice: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1, tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00, www.sm.cieszyn.pl

Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl

Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, www.zbm.cieszyn.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl



Polub Cieszyn na Facebooku

Zachęcamy do polubienia profilu Cieszyna na portalu społecznościowym Facebook. Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy, itd. – to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie BZ

Zapisz się na Newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na skrzynkę mailową będą trafiać informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście. BZ

Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego. BZ

Dyżury aptek

Data	Apteka (ADRES, TELEFON)
26 IX – 10 X	Farmarosa ul. Bobrecka 27 33 858-27-65

Po lekcjach do Centrum „Kontakt”

Wraz z rozpoczęciem nowego roku szkolnego rodzice szukają ciekawych i rozwojowych zajęć pozalekcyjnych dla swoich pociech, a dzieci chcą radośnie spędzić czas po wytężonej pracy na lekcjach.

Zapraszamy więc na bezpłatne zajęcia, warsztaty, spotkania artystyczne i edukacyjne dla dzieci, młodzieży i całych rodzin w Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”.

- Trzy razy w tygodniu w pracowni ceramicznej będą się odbywały **warsztaty rzeźbienia z gliny**, na które zapraszamy dzieci oraz chętnych spędzić z dziećmi czas rodziców!

- Rodzinnie można również przychodzić na **nowatorskie spotkania kreatywne**, podczas których uczestnicy mogą nauczyć się jak kreatywnie spędzać wolny czas z dzieckiem poprzez działania artystyczne – m.in. malowanie na sztalugach (bez wcześniejszego planowania i wyobrażania sobie obrazu – malowanie intuicyjne).

- Nowością będą także **warsztaty Multimedialna**, podczas których dzieci będą mogły się dowiedzieć czym jest sztuka współczesna, wykorzystując nowe techniki plastyczne. Na zajęciach dzieci będą używać multimedialnych i interaktywnych narzędzi, ciekawych obrazów i dźwięków!

- Chętni do poznania japońskiej sztuki składania papieru, czyli **origami**, mogą podczas warsztatów własnoręcznie wykonać m.in. kwiaty, świąteczne ozdoby na choinkę, pudełka na prezenty, laurki.

- Dzieci zainteresowane **grafiką komputerową** zapraszamy na warsztaty uczenia się obsługi i wykorzystania programów takich jak Photoshop, Illustrator, Gimp oraz innych prostych narzędzi do projektowania wizytówki, plakatu, okładki, a także obróbki fotografii i tworzenia animacji plakatowej.

- Dla starszych dzieci i młodzieży przygotowaliśmy **warsztaty fotografii** analogowej i cyfrowej, podczas których uczestnicy nauczą się wywoływać kliszę i zdjęcia w profesjonalnej ciemni, cyfrowo obrabiać fotografie, a przede wszystkim poznać tajniki robienia dobrych zdjęć pod opieką fotografa.

- Natomiast przedszkolaków i uczniów szkoły podstawowej (7-12 lat) zapraszamy na **warsztaty języka angielskiego**, gdzie poprzez zabawę w małej grupie uczą się nowych słówek, piosenek, powiedzonek itp.

- Dzieci wraz z rodzicami mogą skorzystać ze wspólnych **zajęć na ścianie wspinaczkowej** w Strefie Wolności, podczas których dziecko może, pod asekuracją rodzica, wspinając się, pokonywać swoje lęki i wzmacniać wzajemną więź.

- Trwają zapisy na **warsztaty taneczne Freestyle**, które rozpoczną się w październiku!

- Rodziców zapraszamy do udziału w **grupie wsparcia dla rodziców**, gdzie będą mogli podzielić się swoimi niepokojami, wymienić się doświadczeniami z innymi, znaleźć wsparcie i konkretne sposoby rozwiązań problemów wychowawczych.

- Uczniowie mający trudności w nauce mogą dodatkowo skorzystać z **douczenia** prowadzonego przez wolontariuszy.



Zajęcia dla dzieci już ruszyły! Informacje: tel. 33 4795455, Centrum „Kontakt” ul. ks. Janusza 3, www.bycrazem.com. Wszystkie zajęcia dla dzieci i młodzieży są bezpłatne i odbywają się w ramach programu wieloaspektowej pomocy psychologicznej i prawnej „Sedno sprawy”, Programu socjoterapeutycznego i edukacyjnego dla dzieci i młodzieży „Kraina pozytywnych emocji” oraz Programu profilaktycznego i rozwijania zainteresowań dzieci i młodzieży „Pozytywka”. Programy są współfinansowane z dotacji miasta Cieszyn.

SPW „Być Razem”

Pomoc w problemach z narkotykami

Centrum Profilaktyki i Terapii „Kontakt” SPW „Być Razem” przypomina o możliwości skorzystania z pomocy oferowanej przez Punkt konsultacyjny ds. narkomanii dla mieszkańców powiatu cieszyńskiego. Dyżury odbywają się: we wtorek g. 14.00-16.00, środy g. 15.00-20.00, piątki g. 12.00-17.00. Zapisy w biurze (ul. ks. Janusza 3) lub pod nr. tel. 33 479 54 55.

Formy pomocy:

- wstępna diagnoza uzależnienia;
- psychoedukacja;
- konsultacje indywidualne i rodzinne;
- terapia uzależnienia;
- udzielanie informacji nt. możliwości leczenia uzależnienia od narkotyków w Polsce;
- wspieranie decyzji o leczeniu i motywowanie do podjęcia terapii w poradni ambulatoryjnej lub ośrodka stacjonarnym;
- terapia rodzinna.

SPW „Być Razem”

Czym skorupka za młodu nasiąknie... czyli świadome rodzicielstwo

Serdecznie zapraszamy rodziców i opiekunów do udziału w warsztatach dla rodziców, w trakcie których można wzmocnić swoje kompetencje w zakresie opieki nad dzieckiem. Podczas 10 spotkań poruszane będą najbardziej niepokojące tematy dotyczące zabezpieczenia dziecka przed sytuacjami ryzykownymi, umiejętności nawiązywania pozytywnej relacji z dzieckiem, co okazuje się często niełatwe, gdy dziecko wchodzi w okres „buntu i negacji”, nierzadko wtedy dom zamienia się w „pole walki między pokoleniami”. Grupa rusza 6 października w Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt” (ul. ks. Janusza 3). Cykl obejmuje 10 dwugodzinnych spotkań, prowadzonych w każdy poniedziałek od g. 16.00 przez dwie psychoterapeutki od wielu lat pracujące z rodzinami. Zapisy pod nr. tel. 33 479 54 55.

SPW „Być Razem”

Fotografie dawnego Cieszyna poszukiwane

Jeśli w swoich rodzinnych zbiorach posiadają Państwo fotografie przedstawiające dawny Cieszyn – zachęcamy do przyniesienia tych zdjęć do Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Zależy nam na fotografiach sprzed lat (najlepiej z lat 80. i starszych), na których uwiecznione zostały miejsca i obiekty dziś wyglądające już zupełnie inaczej.

Zebrane materiały uzupełnią galerię podobnych zdjęć, dostępnych na stronie www.cieszyn.pl.

Prosimy o przynoszenie zdjęć do Zespołu ds. Informacji, Ratusz, II p., pok. 23A lub przesyłanie na adres wr@um.cieszyn.pl.

BZ

Sześć lat za Uralem

Niedawno, 17 września, obchodziliśmy Światowy Dzień Sybiraka. To dobra okazja, aby przedstawić książkę, która w tym roku ukazała się w Cieszynie. Mowa o „Wspomnieniach rodzinnych. Sześć lat za Uralem (1940-1946)” autorstwa mieszkańca Cieszyna – Zbigniewa Tomanka. Książka ta powstała nakładem własnym autora, a inspiracją do jej napisania były prośby rodziny.

Zbigniew Tomanek opisuje historię zesłania go wraz z matką do wsi Jerszowka w głębi ZSRR oraz okoliczności, w jakich do tego doszło

Rodzina Tomanków – patrioci i głęboko wierzący katolicy, pochodzi ze Śląska Cieszyńskiego. Wybuch II wojny światowej zastaje ich w Borysławiu (województwo lwowskie w przedwojennej Polsce),

dokąd, w związku z podjęciem tam pracy lekarza przez dra Alfreda Tomanka – ojca autora, rodzina się przeprowadza. W 1940 r. spotyka ich tragedia – dr Tomanek trafia do łagru, a sześćoletni wówczas syn wraz z matką Marią zostają deportowani do Kazachstanu.

Zbigniew Tomanek przelewa na papier swoje wspomnienia z tego okresu. Lektura jest bardzo wciągająca i poruszająca – tym bardziej, że opisany ciąg smutnych wydarzeń czytelnik poznaje z perspektywy dziecka. Czytelnik dowiaduje się więc jak wyglądało codzienne życie sybiraków, ich praca, radości i zmartwienia. Poznamy osoby, z którymi autor wraz z matką dzielił swój los.

Autor porządkuje swoje wspomnienia dzieląc je na rozdziały, poruszające dany temat. Dzięki temu otrzymujemy przejrzysty opis toczącego się w Jerszowce życia, m.in. codziennych obowiązków, zwyczajów, zabaw czy nauki, a także więzi łączącej zesłańców i tego, co w tych ciężkich warunkach dodawało im otuchy. Czytelnik pozna też sylwetki osób – zwykłych ludzi, których bezinteresowna pomoc okazała się kluczowa dla przetrwania niedoli.

Druga część książki skupia się wokół rodziny autora. Opis przybliży nam losy Polaków po II wojnie światowej na Zalogiu.

Autor przekazał swoją publikacją m.in. Bibliotece Miejskiej w Cieszynie, dzięki czemu każdy zainteresowany może książkę wypożyczyć. W Cieszyńskim Centrum Informacji w Ratuszu można się także zaopatrzyć w drugą pozycję wydaną staraniem Zbigniewa Tomanka, a są to „Listy z podróży (1940-1950)” jego ojca – dra Alfreda Tomanka, z których dowiadujemy się z kolei o tym, jak potoczyły się jego losy po rozłące z rodziną. Zachęcamy do lektury!

BZ

